

دليل المستخدم الإلكتروني يصدر خاضعاً لـ «شروط أدلة المستخدم الخاصة بنوكيا، ٧ حزيران - يونيو ١٩٩٨».

دليل المستخدم



9354307
Issue 1

إعلان المطابقة

نعلم نحن شركة NOKIA CORPORATION تحت مسؤوليتنا وحدنا أن المنتج
NHM-8NX مطابق لنصوص توجيه المجلس التالي، Council Directive: 1999/5/EC.
يمكن الحصول على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع التالي
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

حقوق النشر © Nokia Corporation 2002. جميع الحقوق محفوظة.

لا يجوز إعادة طبع جميع محتويات هذا الدليل أو نقلها أو توزيعها أو تخزينها أو أي جزء منها بدون موافقة كتابية مسبقة
صادرة عن نوكيا.

تعد Nokia و Nokia Connecting People علامتين تجاريتين مسجلتين لشركة نوكيا. أية منتجات أو أسماء شركات أخرى مذكورة
في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية تخص مالكيها.

تعد Nokia tune علامة تجارية خاصة بشركة نوكيا.

تعد Dance2Music و Bumper و Link5 علامات تجارية خاصة بشركة نوكيا.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997- 2002. Tegic
Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

تنتهج نوكيا سياسة التطوير المستمر. وتحفظ نوكيا بحق إجراء تغييرات وتحسينات على أي منتج من المنتجات المذكورة
في هذا الدليل بدون إشعار مسبق.

ولن تكون نوكيا في أي حال من الأحوال مسئولة عن أي فقدان في البيانات أو الدخل أو أية خسائر سواء كانت استثنائية أو طارئة أو لاحقة أو غير مباشرة مهما كانت الكيفية التي حدثت بها.

تتوفر محتويات هذا الدليل «كما هي». باستثناء ما هو مطلوب من جهة القوانين المطبقة، لا توجد أية ضمانات من أي نوع تصريحية كانت أو ضمنية، وتشمل - ولا تقتصر على - ضمان صلاحية التسويق المفهوم ضمناً وضمان الملاءمة لغرض معين، هذا فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذا الدليل. تحتفظ نوكيا بحق مراجعة هذا الدليل أو سحبه في أي وقت بدون إشعار مسبق.

قد يختلف مدى توفر الملحقات الخاصة حسب اختلاف المناطق. الرجاء التأكد من أقرب موزع نوكيا محلي.

بسرعة وسهولة

يشرح هذا الدليل السريع الوظائف الأساسية لهاتفك المحمول 3510. يوجد مزيد من المعلومات حول هذه الوظائف في الفصلين الثالث والسادس.

■ إجراء مكالمة

- قبل إجراء أول مكالمة، انظر تركيب بطاقة SIM والبطارية لتعلم كيفية إدخال بطاقة SIM، وتركيب البطارية وشحنها، وكيفية تشغيل الهاتف.
- ١. أدخل مفتاح المنطقة ورقم الهاتف ثم اضغط على .
- ٢. اضغط على  لإنهاء المكالمة.

■ وظائف المكالمات

- الرد على مكالمة: اضغط على .
- إنهاء/رفض مكالمة: اضغط على . كما يمكنك الضغط على **صامت** لوقف الرنين وبعدها إما أن ترد على المكالمة أو ترفضها.
- ضبط صوت سماعة الأذن: أثناء المكالمة اضغط على مفتاحي الانتقال.
- الاتصال بالبريد الصوتي: اضغط مع الاستمرار على . إذا طلب الهاتف رقم البريد الصوتي، فأدخله ثم اضغط على موافق.
- الاتصال السريع: أولاً خصص رقم هاتف لأحد مفاتيح الاتصال السريع (انظر صفحة ٤٩). ثم اضغط على مفتاح الاتصال السريع المطلوب ثم على .

- الرد على مكالمة قيد الانتظار: أولاً نشط خدمة انتظار المكالمات (انظر صفحة ٩٦). بعد ذلك يمكنك الرد على المكالمات قيد الانتظار بالضغط على . يتم وضع المكالمات الأولى قيد الانتظار. اضغط على  لإنهاء المكالمات النشطة. لمزيد من المعلومات، انظر سجل الهاتف (الأسماء) صفحة ٤٥.

■ إرسال رسائل صوتية

١. اضغط على القائمة، حدد رسائل ثم كتابة رسالة.
٢. أدخل الرسالة. انظر كتابة نص صفحة ٣٦.
- انظر أيضًا النماذج النصية والمصورة صفحة ٥٤.
٣. لإرسال الرسالة، اضغط على خيارات ثم اختر إرسال.
٤. أدخل رقم هاتف المستلم ثم اضغط على موافق لإرسال الرسالة، أو ابحث في سجل الهاتف عن رقم الهاتف المطلوب. اضغط على موافق لإرسال الرسالة. لمزيد من المعلومات، انظر الرسائل (القائمة ٢) صفحة ٥٢.

■ قفل لوحة المفاتيح وإلغاء قفلها

لقفل لوحة المفاتيح:

- في وضع الانتظار، اضغط على القائمة ثم على  خلال ثانية ونصف لقفل لوحة المفاتيح.

لفتح لوحة المفاتيح:

- في وضع الانتظار، اضغط على فتح القفل ثم على  خلال ثانية ونصف لفتح قفل لوحة المفاتيح.

لضبط لوحة المفاتيح بحيث تقفل تلقائيًا:

- اضغط على القائمة ثم ضبط ثم ضبط الهاتف ثم ضبط قفل المفاتيح آلياً. حدد تشغيل لتنشيط لوحة المفاتيح ثم حدد الزمن المطلوب قفل لوحة المفاتيح بعده تلقائيًا.

المحتويات

٤	بسرعة وسهولة
٦	المحتويات
١٢	لسلامتك
١٥	معلومات عامة
١٥	ملصقات غلاف البيع
١٥	رموز الخدمة
١٧	نظرة عامة حول وظائف الهاتف
١٧	خدمة المراسلة بالوسائط المتعددة
١٧	أصوات متعددة النغمات (MIDI)
١٨	GPRS (خدمة حزمة الراديو العامة)
١٩	WAP (بروتوكول التطبيقات اللاسلكية)
٢٠	١. الهاتف
٢٠	المفاتيح والموصلات
٢١	وضع الانتظار
٢٣	٢. لتبدأ
٢٣	تركيب بطاقة SIM والبطارية
٢٤	إخراج بطاقة SIM
٢٥	شحن البطارية
٢٦	تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله
٢٨	قفل لوحة المفاتيح (قفل المفاتيح)
٢٩	تغيير الأغنية
٣٠	ليس حزام حمل الهاتف

٣٢	٣. وظائف المكالمات
٣٢	إجراء مكالمة
٣٢	معاودة الاتصال بأخر رقم
٣٢	الاتصال بالبريد الصوتي
٣٣	الاتصال السريع برقم هاتف
٣٣	لإجراء مكالمة جماعية
٣٤	الرد على مكالمة واردة أو رفضها
٣٤	انتظار المكالمات
٣٤	الخيارات المتاحة أثناء المكالمة
٣٦	٤. كتابة نص
٣٦	استخدام الإدخال التنبئي للنص
٣٦	كتابة كلمات
٣٨	كتابة كلمات مركبة
٣٨	تشغيل الإدخال التنبئي للنص أو إيقاف تشغيله
٣٩	استخدام الإدخال التقليدي للنص
٤٠	٥. استخدام القائمة
٤٠	الوصول إلى وظيفة داخل قائمة
٤١	سرد وظائف القوائم
٤٥	٦. وظائف القائمة
٤٥	سجل الهاتف (الأسماء - القائمة ١)
٤٥	تحديد ضبط سجل الهاتف
٤٦	حفظ أسماء وأرقام هاتف (إضافة اسم)
٤٦	حفظ أرقام عديدة وملاحظات نصية لكل اسم
٤٧	تغيير الرقم الافتراضي
٤٧	البحث عن اسم في سجل الهاتف
٤٨	تعديل اسم أو رقم أو ملاحظة نصية
٤٨	مسح أسماء وأرقام

٤٨	 نسخ سجلات الهاتف
٤٩	 إرسال واستلام بطاقة أعمال
٤٩	 تخصيص رقم هاتف لمفتاح اتصال سريع
٥٠	 الاتصال الصوتي
٥٠	 إضافة رمز صوتي
٥١	 إجراء مكالمة باستخدام رمز صوتي
٥١	 إعادة تشغيل رمز صوتي أو تغييره أو مسحه
٥١	 أرقام الخدمة
٥٢	 نغمة رنين لكل اسم
٥٣	 الرسائل (القائمة ٢)
٥٣	 كتابة رسائل نصية وإرسالها
٥٥	 خيارات إرسال الرسالة
٥٥	 النماذج النصية والمصورة
٥٥	 إدخال نموذج نصي في رسالة
٥٤	 إدخال نموذج مصور في رسالة
٥٤	 قراءة رسالة نصية والرد عليها
٥٦	 حافظتنا صندوق الوارد وصندوق الحفظ
٥٦	 مسح الرسائل النصية
٥٧	 دردشة
٥٧	 الحافظات الشخصية
٥٨	 الرسائل الصوتية
٥٨	 رسائل المعلومات
٥٩	 محرر أوامر الخدمة
٥٩	 ضبط الرسائل النصية
٦٠	 استلام رسائل وسائط متعددة
٦١	 ضبط المراسلة بالوسائط المتعددة
٦٢	 عرض رسائل الوسائط المتعددة
٦٢	 عرض الرسائل المستلمة
٦٢	 عرض رسالة محفوظة

٦٣	سجل المكالمات (القائمة ٢).....
٦٣	المكالمات التي لم يرد عليها والمكالمات المستلمة.....
٦٤	الأرقام الصادرة.....
٦٤	مسح قوائم المكالمات الأخيرة.....
٦٤	عدادات المكالمات وعداد الوقت.....
٦٥	النفقات (القائمة ٤).....
٦٦	الأوضاع (القائمة ٥).....
٦٧	الضبط (القائمة ٦).....
٦٧	ضبط الوقت والتاريخ.....
٦٧	ضبط المنبه.....
٦٧	ضبط التاريخ.....
٦٧	التحديث الآلي للتاريخ والوقت.....
٦٨	ضبط المكالمات.....
٦٨	تحويل المكالمات.....
٦٨	ضغط أي مفتاح للرد.....
٦٨	معاودة الاتصال آليا.....
٦٩	ضبط الاتصال السريع.....
٦٩	خدمة انتظار المكالمات.....
٦٩	ملخص بعد المكالمات.....
٦٩	إرسال رقم هاتفي.....
٦٩	الخط المستعمل.....
٧٠	ضبط الهاتف.....
٧٠	اللغة.....
٧٠	ضبط قفل المفاتيح.....
٧٠	عرض معلومات الخلايا.....
٧١	رسالة الترحيب.....
٧١	اختيار الشبكة.....
٧١	تأكيد تطبيقات خدمات البطاقة.....
٧١	تشغيل التعليمات.....

٧١	 نغمة التشغيل
٧٢	 ضبط الجهاز
٧٢	 ضبط الحماية
٧٣	 استعادة ضبط المصنع
٧٤	 الألعاب (القائمة ٧)
٧٤	 بدء لعبة
٧٤	 خدمات الألعاب وضبط اللعبة
٧٥	 المنسق (القائمة ٨)
٧٥	 المنبه
٧٦	 التقويم
٧٦	 تدوين مذكرة تقويم
٧٧	 حين يرن الهاتف إعلانًا بالمذكرة
٧٧	 الأدوات (القائمة ٩)
٧٧	 الشاشة المؤقتة
٧٨	 انتهاء وقت تشغيل الشاشة المؤقتة
٧٨	 استلام شاشات مؤقتة عبر MMS أو المراسلة بالصور
٧٩	 الحاسبة
٧٩	 إجراء تحويل العملات
٨٠	 موقت العد التنازلي
٨٠	 ساعة الإيقاف
٨٠	 مراقبة الوقت وتقسيم الوقت
٨١	 أوقات التداخل
٨١	 عرض الأوقات ومسحها
	 خدمات الإنترنت من خلال الهواتف المحمولة، WAP
٨٢	 (القائمة ١٠)
٨٢	 الخطوات الأساسية للوصول إلى خدمات WAP واستخدامها
٨٢	 إعداد الهاتف لخدمة WAP
٨٣	 حفظ ضبط الخدمة المستلمة كرسالة نصية
٨٣	 إدخال ضبط الخدمة يدويًا

٨٤	الضبط حينما يكون بيانات GSM هو حامل البيانات المحدد
٨٥	الضبط حينما يكون GSM هو حامل البيانات المحدد
٨٦	إجراء اتصال بخدمة WAP
٨٧	تصفح صفحات خدمة WAP
٨٧	إرشادات عامة حول استخدام مفاتيح الهاتف
٨٨	الاتصال المباشر بـ WAP
٨٨	إنهاء اتصال WAP
٨٩	ضبط شكل متصفح WAP
٨٩	ضبط التنزيل
٩٠	العلامات
٩١	استلام علامة
٩١	وارد الخدمة
٩٢	لضبط الهاتف لاستلام رسائل الخدمة
٩٢	الذاكرة المؤقتة
٩٢	مؤشر الحماية
٩٣	شهادات التوقيع
٩٣	خدمات البطاقة (القائمة ١١)
٩٤	٧. معلومات البطارية
٩٤	الشحن والتفريغ
٩٦	العناية والصيانة
٩٧	معلومات أمان هامة

لسلامتك

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطرًا وربما مخالفًا للقانون. هناك معلومات إضافية مفصلة في هذا الدليل.
لا تستخدم الهاتف حين يكون استعمال الهاتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.



السلامة في الطريق أولاً
لا تستخدم الهاتف أثناء القيادة. أوقف المركبة أولاً.



التشويش
كافة الهواتف المحمولة معرضة للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.



أغلق الهاتف في المستشفيات
اتبع كافة الأنظمة والتعليمات. أغلق الهاتف بالقرب من المعدات الطبية.



أغلق الهاتف داخل الطائرة
قد تسبب الهواتف المحمولة تشويشًا داخل الطائرة.



أغلق الهاتف أثناء التزود بالوقود
لا تستخدم الهاتف في محطات التزود بالوقود. لا تستخدمه قرب الوقود أو المواد الكيميائية.



أغلق الهاتف قرب مناطق التفجيرات
لا تستخدم الهاتف أثناء أعمال التفجير. التزم بالإرشادات واتبع كافة الأنظمة والتعليمات.



استخدم الهاتف بطريقة صحيحة

استخدمه فقط في الوضع الطبيعي. لا تلمس الهوائي بلا ضرورة.

**الخدمة المؤهلة**

لا يجوز تركيب الأجهزة أو تصليحها إلا من قبل موظفين مؤهلين.

**الملحقات و البطاريات**

استخدم الملحقات والبطاريات المعتمدة فقط. لا تقم بتوصيل أجهزة غير متوافقة أو معتمدة.

**مقاومة الماء**

هاتفك ليس مقاومًا للماء. حافظ على بقائه جافًا.

**التوصيل بأجهزة أخرى**

عند القيام بتوصيل الهاتف بأجهزة أخرى، اقرأ دليل استعمال هذه الأجهزة للحصول على التعليمات المفصلة للسلامة. لا تقم بتوصيل أجهزة غير متوافقة أو معتمدة.

**الاتصال**

تأكد أن الهاتف في وضع التشغيل وداخل منطقة الخدمة. أدخل الرقم المطلوب، بما في ذلك رمز المنطقة، ثم اضغط على . لإنهاء المكالمة، اضغط على . لاستقبال مكالمة، اضغط على .

**نداءات الطوارئ**

تأكد أن الهاتف في وضع التشغيل وداخل منطقة الخدمة. اضغط على  عدة مرات (مثلًا لإنهاء مكالمة، الخروج من القائمة والخب) حتى إخلاء الشاشة. أدخل رقم الطوارئ ثم اضغط على . أخبرهم بموقعك. لا تته المكالمة حتى يطلب منك ذلك.



■ خدمات الشبكة

الهاتف المحمول المذكور في هذا الدليل معتمد للاستخدام على شبكتي الاتصال EGSM 900 و GSM 1800. ميزة Dualband/Triband تعتمد على شبكة الاتصال. تأكد من مزود الخدمات المحلي إذا كان بإمكانك الاشتراك في هذه الخدمة واستعمالها.

عدد من الخصائص المبينة في هذا الدليل تسمى خدمات الشبكة. وهي عبارة عن خدمات خاصة تقدمها شركات تزويد خدمات الهواتف المحمولة. وعليك أن تشترك في هذه الخدمات وتحصل على التعليمات اللازمة لتشغيلها قبل أن تستطيع الاستفادة منها.



ملاحظة: قد لا تدعم بعض الشبكات جميع حروف اللغات و/أو جميع الخدمات.

تأكد من رقم النوع لأي شاحن قبل استعماله مع هذا الهاتف.

هذا الجهاز معد للاستعمال بحيث يتم تزويده بالطاقة من أجهزة الشحن ACP-7 و ACP-8 و LCH-9.



تحذير: استعمل البطاريات وأجهزة الشحن والمستلزمات المعتمدة فقط من قبل الشركة المنتجة والتي صممت للعمل خصيصاً مع طراز هاتفك. استعمال أنواع أخرى قد يبطل أي قابلية إرجاع أو ضمان يخص الهاتف، وقد يكون خطراً.

للحصول على قائمة بالمستلزمات المعتمدة، يرجى مراجعة الوكيل. لبحث توفر الملحقات المعتمدة، الرجاء مراجعة الموزع.

لفصل التيار عن أي ملحق، اسحب المأخذ (الفيشة) وليس السلك.

معلومات عامة

■ ملصقات غلاف البيع

تحتوي الملصقات على معلومات هامة حول الخدمات وأغراض دعم العملاء.
أرفق الملصق [A] على بطاقة دعوة نادي نوکیا، المرفقة مع غلاف البيع.
أرفق الملصق [B] على بطاقة الضمان لديك.

■ رموز الخدمة

- **رمز الحماية (٥ أرقام):** يحمي رمز الحماية الهاتف من الاستخدام غير المسموح به، ويتم تزويده مع الهاتف.
رمز الحماية الافتراضي ١٢٣٤٥ غير الرمز في قائمة **الضبط**، انظر ضبط الحماية صفحة ٧٢. احتفظ بالرمز الجديد في مكان سري آمن منفصلاً عن الهاتف.
اضبط الهاتف لطلب هذا الرمز، انظر ضبط الحماية صفحة ٧٢.
- **الرمز الشخصي PIN (من ٤ إلى ٨ أرقام):** يحمي رمز التعريف الشخصي (PIN) بطاقة SIM من الاستخدام غير المسموح به. في الغالب يتم تزويد بطاقة SIM برمز PIN.
قم بضبط الهاتف لطلب رمز PIN في كل مرة يتم فيها تشغيل الهاتف، انظر ضبط الحماية صفحة ٧٢.
- **رمز PIN2 (من ٤ إلى ٨ أرقام):** قد يتم تزويد بطاقة SIM برمز PIN2 وهو مطلوب للوصول إلى بعض الوظائف، مثل عدادات وحدات الشحن.
- **رمز PUK و PUK2 (٨ أرقام):** مفتاح فتح القفل الشخصي (PUK) مطلوب لتغيير رمز شخصي مقفول (PIN). الرمز PUK2 مطلوب لتغيير رمز PIN2 المقفول.

- إذا لم يتم إرفاق الرمز مع بطاقة SIM، فاتصل بمزود الخدمة للحصول على الرمز المطلوبة.
- **كلمة سر حظر المكالمات:** خدمة حظر المكالمات مطلوبة عند استخدام **خدمة حظر المكالمات**، انظر ضبط الحماية صفحة ٧٢. يتم الحصول على كلمة المرور من مزود الخدمة المحلي.

نظرة عامة حول وظائف الهاتف

يوفر هاتف نوكيا 3510 وظائف عديدة تعد سهلة جدًا للاستخدام اليومي مثل التقويم والساعة والمنبه وموقت العد التنازلي والحاسبة والألعاب ووظائف أخرى عديدة. كما يوجد عدد من الأغطية المتنوعة متوفرة لهاتفك. انظر تغيير الأغطية صفحة ٢٩ لمعرفة كيفية تغيير الأغطية.

■ خدمة المراسلة بالوسائط المتعددة

تمكنك خدمة المراسلة بالوسائط المتعددة من استلام رسائل وسائط متعددة. وهي رسائل يمكن تأليفها من نصوص ورسومات وصوت. يمكن حفظ جزء الرسومات لتستخدمه كشاشة مؤقتة، وحفظ جزء الصوت لتستخدمه كنغمة رنين.  **ملاحظة:** الضبط العادي لخدمة رسائل الوسائط المتعددة أن تكون في وضع التشغيل (حيث يتم ضبط خيار السماح باستقبال رسائل الوسائط على نعم)، وسيقوم مشغل الشبكة أو مزود الخدمة المحلي بتحميلك رسوم كل رسالة تستلمها.

■ صوت متعدد النغمات (MIDI)

يتكون الصوت متعدد النغمات من مكونات صوتية عديدة يتم تشغيلها في آن واحد عبر السماع. فمثلا تجعل هذه الأصوات المتعددة نغمات الرنين تبدو وكأنها ألحان حقيقية مقارنة بنغمات الرنين العادية. يتم استخدام الأصوات متعددة النغمات في نغمات الرنين، ونغمات التنبيه وفي الألعاب لتكون بمثابة موسيقى الخلفية وتستخدم أيضًا في تأثيرات الصوت. يحتوي هاتفك 3510 على أربعين آلة موسيقية يمكن استخدامها لتأليف الأصوات متعددة النغمات. ويمكن تشغيل أربع آلات كحد أقصى في آن واحد. والصيغة التي يدعمها الهاتف هي MIDI الخاصة بالهواتف المحمولة (SP-MIDI).

يمكنك استلام نغمات رنين متعددة النغمات عبر خدمة الوسائط المتعددة، انظر استلام رسائل وسائط متعددة صفحة ٦٠ والنغمات (القائمة ٤). كما يمكنك تنزيلها عبر WAP من خلال قائمة [خدمات النغمات](#). انظر النغمات (القائمة ٤) صفحة ٦٥.

■ GPRS (خدمة حزمة الراديو العامة)

تسمح تقنية GPRS باستخدام الهواتف المحمولة في إرسال واستقبال البيانات عبر شبكة المحمول. GPRS هو حامل بيانات يقوم بتمكين الاتصال اللاسلكي بشبكات البيانات مثل شبكة الإنترنت. التطبيقات التي تستخدم GPRS هي WAP و MMS و رسائل SMS.

قبل أن يمكنك استخدام تقنية GPRS

- تحتاج إلى الاشتراك في خدمة GPRS.
- لمعرفة مدى توفر خدمة GPRS والاشتراك فيها، اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة المحلي.
- تحتاج إلى حفظ ضبط GPRS للتطبيقات المستخدمة عبر GPRS.
- انظر إعداد الهاتف لخدمة WAP صفحة ٨٢.
- انظر ضبط الرسائل النصية صفحة ٥٩.

تكلفة GPRS والتطبيقات

يكلف كل من اتصال GPRS والتطبيقات المستخدمة عبر GPRS - مثل خدمات WAP وإرسال واستلام البيانات ورسائل SMS بعض الرسوم المالية. لمزيد من المعلومات التفصيلية حول الرسوم، اتصل بمشغل الشبكة المحلي أو بمزود الخدمة.

■ WAP (بروتوكول التطبيقات اللاسلكية)

يمكنك الوصول إلى خدمات WAP، مثل الأخبار وتقارير الطقس والتسليية والسينما والألعاب الفورية. تم تصميم هذه الخدمات خصيصًا للهواتف المحمولة، ويقوم بها مزودو خدمة WAP.

تأكد من إمكانية توفر خدمات وأسعار WAP وتعريفاتها مع مشغل الشبكة و/أو مزود الخدمة الذي ترغب في الاستعانة بخدماته. كما سيوفر لك مزودو الخدمة أيضًا الإرشادات اللازمة حول كيفية استخدام خدماتهم.

انظر خدمات المحمول على الإنترنت (القائمة ١٠) صفحة ٨٢.

١. الهاتف

■ المفاتيح والموصلات

١. مفتاح الطاقة، ①

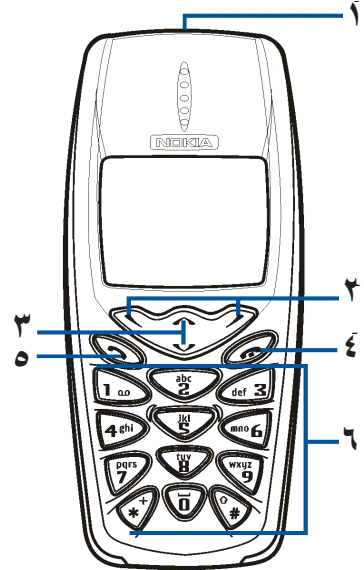
لتشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله.
أثناء التواجد في سجل الهاتف أو في وظائف القائمة، أو حينما تكون لوحة المفاتيح مقفلة، يؤدي الضغط على مفتاح الطاقة لفترة قصيرة إلى تشغيل أضواء شاشة الهاتف لمدة ١٥ ثانية تقريبًا.

٢. مفتاحا التحديد، ↵ و ↶

تعتمد وظيفة مفتاحي التحديد على النص الإرشادي المعروض أعلاه، مثل القائمة و الأسماء في وضع الانتظار.

٣. مفتاحا الانتقال، ⤴ و ⤵

يتيح لك الانتقال بين الأسماء أو أرقام الهاتف أو القوائم أو الضوابط. كما يضبط مستوى صوت سماعة الأذن أثناء المكالمات.
٤. ينهي المكالمات النشطة. ويخرج من أية وظيفة.



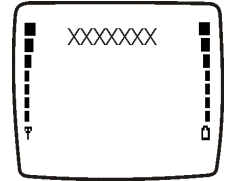
٥. يتصل برقم هاتف، ويرد على المكالمات. في وضع الانتظار، يعرض آخر رقم تم الاتصال به.
٦.  -  يُدخل الأرقام والحروف. يؤدي الضغط مع الاستمرار على  إلى الاتصال بالبريد الصوتي.
- يتم استخدام  و  في أغراض متعددة بوظائف مختلفة، على سبيل المثال عند قفل لوحة المفاتيح.

■ وضع الانتظار

حينما يكون الهاتف جاهزاً للاستخدام، ولم يتم المستخدم بإدخال أية أحرف، يعتبر الهاتف حينئذٍ في وضع الانتظار.

مفتاحا التحديد في وضع الانتظار هما **القائمة** و**الأسماء**.

XXXXXX يشير إلى الشبكة الخلوية التي يستخدمها الهاتف حالياً.



يعرض قوة إشارة الشبكة الخلوية عند موقعك الحالي. فكلما ارتفع الشريط، دل ذلك على قوة إشارة الشبكة.



عرض مستوى شحن البطارية. كلما ارتفع الشريط، دل ذلك على زيادة كمية الطاقة المتبقية في البطارية.



مؤشرات أساسية أخرى في وضع الانتظار.

تسلمت رسالة - أو رسائل - نصية أو مصورة. انظر قراءة رسالة نصية والرد عليها صفحة ٥٥.

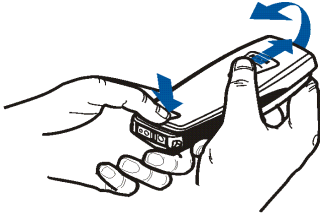


- ٣٦ تسلمت رسالة - أو رسائل- صوتية. انظر الرسائل الصوتية صفحة ٥٨.
- ٣٧ لوحة مفاتيح الهاتف مقفلة. انظر قفل لوحة المفاتيح (قفل المفاتيح) صفحة ٢٨.
- ٣٨ لا يرن الهاتف عند ورود مكالمة أو رسالة نصية إذا تم ضبط تنبيه المكالمات الواردة على لا تعمل وضبط نغمة تنبيه للرسائل على بدون نغمة. انظر النغمات (القائمة ٤) صفحة ٦٥.
- ٣٩ تم ضبط المنبه على تشغيل.
- ٤٠ مؤقت العد التنازلي قيد التشغيل. انظر مؤقت العد التنازلي صفحة ٨٠.
- ٤١ ساعة الإيقاف في التشغيل في الخلفية. انظر ساعة الإيقاف صفحة ٨٠.
- ٤٢ تم تحويل كل المكالمات إلى رقم آخر، تحويل جميع المكالمات الصوتية. إذا كان لديك خطأ هاتف، فسيكون مؤشر التحويل للخط الأول هو ١* وللخط الثاني ٢*. انظر تحويل المكالمات صفحة ٦٨.
- ٤٣ تم قصر المكالمات على مجموعة مستعملين محددة (خدمة شبكة). انظر ضبط الحماية صفحة ٧٢.

■ تركيب بطاقة SIM والبطارية

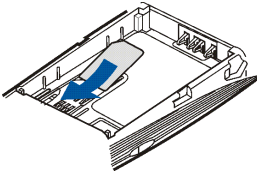
- احفظ جميع بطاقات SIM الصغيرة بعيداً عن متناول الأطفال.
- يمكن أن تتلف بطاقة SIM ومواقع تلامسها بسهولة بفعل الخدش أو الثني، لذا كن حذراً عند التعامل مع البطاقة سواء أثناء محاولة إدخالها أو إخراجها.
- تأكد دوماً قبل تركيب بطاقة SIM من إغلاق الهاتف، بعدها يمكنك سحب البطارية.

١. اضغط على زر التحرير وظهر الهاتف مواجه لك. أزح الغطاء الخلفي بعيداً عن الهاتف في اتجاه الأسهم.

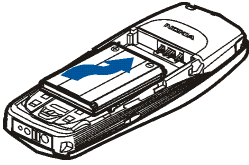


٢. ارفع البطارية خارج الهاتف بادئاً من الطرف السفلي.

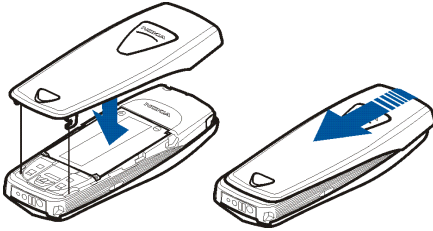
٣. أدخل بطاقة SIM في الهاتف. تأكد من وضع بطاقة SIM بالطريقة السليمة وأن نقطة الاتصال الذهبية الموجودة على البطاقة متجهة للأسفل.



٤. ضع البطارية مرة أخرى.

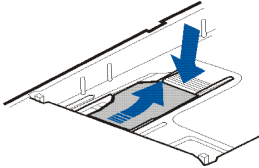


٥. ثم أعد الغطاء الخلفي إلى مكانه مرة أخرى. وتأكد من دخول ماسكي القفل الموجودين على الجانبين في الفتحات المخصصة لهما على الهاتف.



إخراج بطاقة SIM

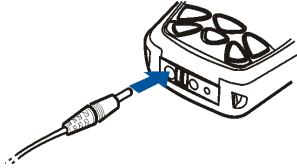
إذا احتجت إلى إخراج بطاقة SIM من الهاتف، فاسحب الغطاء الخلفي ثم البطارية واضغط لأسفل على حامل البطاقة ثم ادفع البطاقة برفق في اتجاه أعلى الهاتف.



■ شحن البطارية

١. صل سلك جهاز الشحن بالتجويف الخاص به أسفل الهاتف.

٢. صل جهاز الشحن بمصدر تيار متردد.



يتم عرض عبارة **جاري الشحن** لمدة وجيزة إذا كان الهاتف في وضع التشغيل. وإذا كانت البطارية فارغة تمامًا، فقد يستغرق ظهور مؤشر الشحن لحظات قليلة قبل أن يظهر على شاشة العرض أو قبل إجراء أية مكالمات.

يمكنك استخدام الهاتف أثناء الاتصال بجهاز الشحن.

يتوقف وقت الشحن على جهاز الشحن والبطارية المستخدمين. على سبيل المثال، يستغرق شحن بطارية BLC-2 مع جهاز شحن ACP-7 حوالي ثلاث ساعات وخمس وأربعين دقيقة.

■ تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله

اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل ①.

لاحظ أنه إذا عرض الهاتف نص **أدخل البطاقة** رغم أنه قد تم إدخالها بالطريقة السليمة، لا بد أن تتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة المحلي. ولا يدعم الهاتف بطاقات SIM 5 فولت، وربما تحتاج البطاقة إلى تغيير.

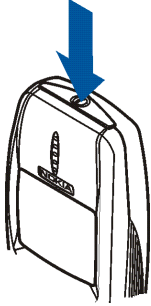
- إذا طلب منك الهاتف الرمز الشخصي، فقم بإدخاله (يتم عرضه على شكل ****) ثم اضغط على موافق.

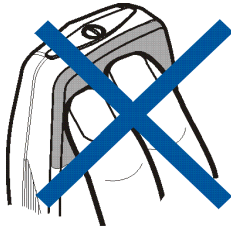
انظر أيضًا **الرمز الشخصي** في ضبط الحماية صفحة ٧٢ ورموز الخدمة صفحة ١٥.

- إذا طلب منك الهاتف رمز الحماية، فقم بإدخاله (يتم عرضه على شكل *****) ثم اضغط على موافق.

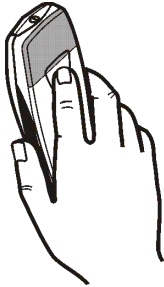
انظر أيضًا رموز الخدمة صفحة ١٥.

تحذير: لا تستخدم الهاتف حين يكون استعمال الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.



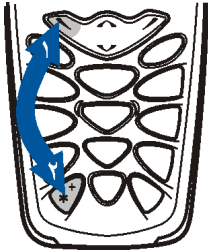


نصائح حول التشغيل الفعال: للهاتف هوائي داخلي. كما في أي جهاز إرسال آخر، لا تلمس الهوائي بلا سبب إذا كان الهاتف في وضع الاستخدام. التماس مع الهوائي يؤثر على جودة المكالمات وقد يؤدي إلى استهلاك الهاتف لطاقة أعلى مما يجب. عدم لمس الهوائي أثناء عمل الهاتف يؤدي إلى تحسين أداء أفضل للهوائي ولمدة تحدث أطول.



■ قفل لوحة المفاتيح (قفل المفاتيح)

يمكنك قفل لوحة المفاتيح لنفاذي أثر الضغط غير المقصود على المفاتيح، على سبيل المثال حينما يكون الهاتف داخل حقيبتك.



• قفل لوحة المفاتيح

في وضع الانتظار، اضغط على القائمة ثم *+ في غضون ثانية ونصف لقفل لوحة المفاتيح.

عندما تكون لوحة المفاتيح مقفلة، يظهر -0 أعلى الشاشة.

• فتح قفل لوحة المفاتيح

في وضع الانتظار، اضغط على فتح القفل ثم *+ في غضون ثانية ونصف لفتح قفل لوحة المفاتيح.

• أثناء فتح لوحة المفاتيح

لاستقبال مكالمات، اضغط على . أثناء المكالمات، يمكن تشغيل الهاتف بالطريقة العادية. عند إنهاء أو رفض مكالمات، سيتم قفل لوحة المفاتيح تلقائياً.

• قفل المفاتيح الآلي

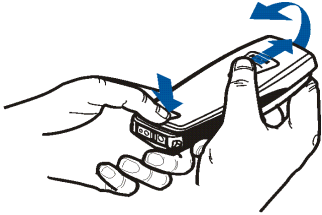
يمكنك ضبط لوحة المفاتيح بحيث تقفل آلياً بعد مدة معينة. انظر ضبط قفل المفاتيح صفحة ٢٨.

ملاحظة: عندما تكون ميزة إغلاق الهاتف في وضع التشغيل، بإمكانك طلب رقم الطوارئ المبرمج في هاتفك (كالرقم ١١٢ أو أي رقم رسمي آخر للطوارئ). أدخل رقم الطوارئ واضغط على . سيتم عرض الرقم فقط بعد أن تقوم بإدخال آخر رقم به.

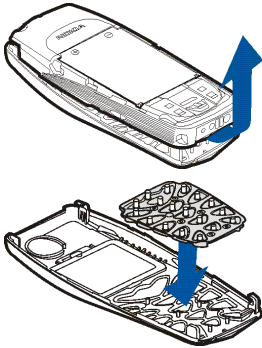
■ تغيير الأغطية

دائمًا قبل تغيير أي من الغطاءين، أوقف الطاقة وافصل الهاتف عن جهاز الشحن أو أي جهاز آخر قد يكون متصلاً به. دائماً احتفظ بالهاتف واستخدمه مع تثبيت الغطاءين.

١. لسحب الغطاء الخلفي من الهاتف، اجعل ظهر الهاتف مواجهًا لك ثم اضغط على زر تحرير الغطاء الخلفي ثم أزح الغطاء بعيدًا عن الهاتف. انظر تركيب بطاقة SIM والبطارية صفحة ٢٣.

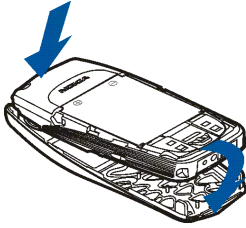


٢. اسحب الغطاء الأمامي برفق بعيدًا عن الهاتف باديًا من أسفله.



٣. إن لزم الأمر ضع رقاقة المفاتيح على الغطاء الأمامي الجديد.

٤. لاستبدال الغطاء الأمامي، قم بمحاذاة أعلى الهاتف مع أعلى الغطاء الأمامي ثم ادفع الهاتف برفق في اتجاه الغطاء. تأكد من دخول ماسكي القفل الموجودين على الجانبين في الفتحات المخصصة لهما على الهاتف، وتأكد من قفل الغطاء في مكانه.



٥. لاستبدال غطاء الهاتف الخلفي، وجّه الغطاء الخلفي في اتجاه ماسكي القفل الموجودين على الغطاء الأمامي ثم أزح الغطاء الخلفي حتى يستقر في مكانه. انظر تركيب بطاقة SIM والبطارية صفحة ٢٣.

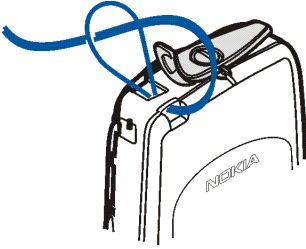
لبس حزام حمل الهاتف

١. اخلع الغطاءين الأمامي والخلفي، انظر تغيير الأغشية صفحة ٢٩.

٢. ارفع مفتاح الطاقة من الحافة (١) الموضحة بالصورة.

يمكنك أيضًا سحب مفتاح الطاقة بالكامل لكن احرص على عدم ضياعه.





أدخل شريط حمل الهاتف بإيلاج الشريط كما موضح بالصورة ثم اربطه.

٣. اضغط على مفتاح الطاقة مرة أخرى للدخل. وتأكد من استقراره في مكانه.

٤. ركب الغطاءين الأمامي والخلفي، انظر تغيير الأغشية صفحة ٢٩.

٣. وظائف المكالمات

■ إجراء مكالمات

١. أدخل رقم الهاتف شاملاً مفتاح المنطقة. لتعديل الرقم المعروض على الشاشة، اضغط على  أو  لتحريك المؤشر ثم اضغط على **مسح** لحذف الرمز الموجود يسار المؤشر.
 - لإجراء مكالمات دولية، اضغط على ***+** مرتين لإدخال البادئة الدولية (بحل رمز + محل رمز الخدمة الدولية) ثم أدخل رمز الدولة ومفتاح المنطقة ورقم الهاتف.
 ٢. اضغط على  للاتصال بالرقم.
 ٣. اضغط على  أو **إنهاء** لإنهاء المكالمات (أو لإلغاء المحاولة).
- إجراء مكالمات باستخدام سجل الهاتف**

١. انظر البحث عن اسم في سجل الهاتف صفحة ٤٥.
٢. اضغط على  للاتصال بالرقم المعروض على الشاشة.

معاودة الاتصال بآخر رقم

في وضع الانتظار، اضغط على  مرة واحدة للوصول إلى قائمة تحتوي على آخر عشرين رقمًا اتصلت بها مؤخرًا أو حاولت الاتصال بها. انتقل إلى الرقم أو الاسم المطلوب ثم اضغط على  للاتصال بالرقم.

الاتصال بالبريد الصوتي

في وضع الانتظار، اضغط مع الاستمرار على  أو اضغط على  و . إذا طلب الهاتف رقم البريد الصوتي، فأدخله ثم اضغط على **موافق**. انظر أيضًا الرسائل الصوتية صفحة ٥٨.

الاتصال السريع برقم هاتف

خصص رقم هاتف لأي من مفاتيح الاتصال السريع (من 2 إلى 9) ويمكنك الاتصال بهذا الرقم بإحدى الطريقتين التاليتين:

- اضغط على مفتاح الاتصال السريع المطلوب ثم اضغط على .
- إذا كان **الاتصال السريع** مضبوطًا في وضع التشغيل، فاستمر في الضغط على مفتاح الاتصال السريع حتى يبدأ الاتصال. انظر الاتصال السريع صفحة ٣٣.
- انظر أيضًا تخصيص رقم لمفتاح اتصال سريع صفحة ٤٩.

إجراء مكالمة جماعية

إن المكالمات الجماعية هي خدمة شبكة تسمح بمشاركة حتى ستة أشخاص في مكالمات جماعية.

١. قم بإجراء مكالمات إلى المشارك الأول.
٢. إجراء مكالمات إلى مشارك جديد، اضغط على **خيارات** وحدد **مكالمة جديدة**.
٣. أدخل رقم هاتف المشارك الجديد أو ابحث عنه في سجل الهاتف، ثم اضغط على **مكالمة**. يتم وضع المكالمات الأولى قيد الانتظار.
٤. بعد الرد على المكالمات الجديدة، ضُم المشارك الأول إلى المكالمات الجماعية. اضغط على **خيارات** وحدد **مكالمة جماعية**.
٥. لإضافة مشارك جديد إلى المكالمات، كرر الخطوات من ٢ إلى ٤.
٦. لإجراء محادثة خاصة مع أحد المشاركين في المكالمات الجماعية: اضغط على **خيارات** وحدد محادثة **خاصة**. انتقل إلى المشارك المطلوب واضغط على **موافق**. بعد إنهاء المحادثة الخاصة، أعد انعقاد المكالمات الجماعية، كما هو موضح بالخطوة رقم ٤ أعلاه.
٧. لإنهاء المكالمات الجماعية، اضغط على .

■ الرد على مكالمات واردة أو رفضها

اضغط على  للرد على المكالمات الواردة واضغط على  لإنهاء المكالمات. اضغط على  لرفض المكالمات الواردة.

إذا ضغطت على **صامت**، فسيتم غلق نغمة الرنين فقط. وحينئذ يمكنك الرد على المكالمات أو رفضها.

تلميح: إذا تم تنشيط وظيفة **التحويل عند انشغال** الخط لتحويل المكالمات، على سبيل المثال إلى البريد الصوتي، فسوف يؤدي رفض مكالمات واردة أيضًا إلى تحويل المكالمات. انظر تحويل المكالمات صفحة ٦٨.



انتظار المكالمات

يمكنك الرد على مكالمات واردة أثناء التحدث مع مكالمات جارية إذا قمت بتنشيط وظيفة **خدمة انتظار المكالمات**، انظر خدمة انتظار المكالمات صفحة ٦٩.

أثناء المكالمات، اضغط على  للرد على المكالمات قيد الانتظار. يتم وضع المكالمات الأولى قيد الانتظار. اضغط على  لإنهاء المكالمات النشطة.

■ الخيارات المتاحة أثناء المكالمات

اضغط على **خيارات** أثناء المكالمات للوصول إلى بعض خيارات خدمة الشبكة التالية (إذا كان مزود الخدمة المحلي ومشغل الشبكة يوفران هذه الخيارات للمكالمات الحالية):

غلق الميكروفون أو تشغيل الميكروفون، وإنهاء هذه المكالمات، وإنهاء كل المكالمات، ودفتر الهاتف، والقائمة، وتعليق المكالمات أو إنهاء التعليق، ومكالمة جديدة، ومكالمة جماعية، ومحادثة خاصة، ورد ورفض.

إرسال DTMF يُستخدم لإرسال سلاسل DTMF النغمية، مثل كلمات السر أو أرقام حساب البنك. أدخل سلسلة DTMF أو ابحث عنها في دفتر الهاتف واضغط على **موافق**. لاحظ أنه يمكنك إدخال حرف الانتظار w وحرف التوقف p بالضغط المتكرر على . **تبدل** يُستخدم للتبديل بين المكالمات الجارية والمكالمة قيد التعليق. **تحويل** يُستخدم لوصل مكالمة قيد التعليق بمكالمة نشطة وفصل نفسك عن المكالمتين.

٤. كتابة النص

يمكنك إدخال نص - على سبيل المثال عند كتابة الرسائل - بطريقتين مختلفتين باستخدام الطريقة التقليدية أو طريقة أخرى تسمى الإدخال التنبئي للنص. يشار إلى الإدخال التقليدي للنص بـ  ولإدخال التنبئي للنص بـ . أعلى الشاشة.

للتبديل بين أوضاع الحروف المتوفرة كرر الضغط على . أو بدلا من ذلك، اضغط على **خيارات** ثم اختر الوضع المطلوب. يشار إلى الوضع المحدد بجوار مؤشر إدخال النص كالاتي: **ا ب ت** في وضع الحروف العربية، و **١ ٢ ٣** في وضع الأرقام، و **ABC** في حالة الأحرف اللاتينية الكبيرة، و **abc** في حالة الأحرف اللاتينية الصغيرة، و **123** في وضع الأرقام بالضغط مع الاستمرار .

استخدام إدخال النص التنبئي

يمكنك بالاستعانة بطريقة إدخال النص التنبئي إدخال أى حرف بضغطة واحدة على المفتاح. يقوم الإدخال التنبئي للنص على أساس قاموس داخلي مضمن بالهاتف يمكنك عن طريقة أيضًا إضافة كلمات جديدة إليه. عندما يمتلئ القاموس، تحل أحدث كلمة جديدة محل أقدم كلمة موجودة.

كتابة كلمات

١. ابدأ كتابة الكلمة باستخدام المفاتيح من  إلى . اضغط على كل مفتاح مرة واحدة لكل حرف. تتغير الكلمة بعد كل ضغطة. الحروف المتوفرة تحت المفاتيح الآتية هي:

 ٠ و ١ ومضافة

 ٢ ! ، : ؟ .

 ٣ ا ب ت ث ٤

 ٥ أ إ آ ء ٦

 ٧ س ش ص ض ٨

د ذ ر ز 5	
ج ح خ 6	
ن د و ي 7	
ف ق ك ل م 8	
ط ظ ع غ 9	
→ «" > = < + # * % \ ~ / & ; :) (_ - ' @ ! , . : ? .	

- لإدخال رقم يمكنك أيضاً الضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطلوب.
- كما يمكنك التبديل بين وضعي الحروف والأرقام بالضغط مع الاستمرار على .
- لحذف آخر حرف تم إدخاله اضغط على مسح. اضغط مع الاستمرار على مسح لحذف الحروف بسرعة أكبر.
- لإدخال حرف خاص، اضغط على خيارات وحدد إدخال رمز أو بدلاً من ذلك، اضغط مع الاستمرار على . انتقل إلى الحرف الذي تريده واضغط على استعمال.
- للتنقل خلال القائمة بسرعة أكبر، اضغط على أو أو أو ثم اضغط على لتحديد حرف.
- لإدخال كلمة، اضغط على خيارات وحدد إدخال كلمة. اكتب الكلمة باستخدام طريقة الإدخال التقليدي للنص ثم اضغط على حفظ.
- يتم أيضاً إضافة الكلمة أيضاً إلى القاموس. لتحريك المؤشر للأمام أو للخلف، اضغط على أو حسب المطلوب.

تتوفر الخيارات الآتية، على سبيل المثال عند كتابة الرسائل:

- لإدخال رقم أثناء التواجد في وضع الحروف، اضغط على خيارات ثم حدد إدخال رقم. أدخل الأرقام التي تريدها واضغط على موافق.

- لإدخال اسم أو رقم هاتف بالبحث عنه في سجل الهاتف، اضغط على **خيارات** وحدد **إدخال اسم** أو **إدخال رقم**.
- ٢. بعد أن تنتهي من كتابة الكلمة بالشكل الصحيح، أكدها بالضغط على **0** أو إضافة مسافة بالضغط على الزر **✓**.

إذا لم تكن الكلمة صحيحة، فسيكون أمامك الخيارات التالية:

- كرر الضغط على **#** حتى تظهر الكلمة التي تريدها وأكدها.
- اضغط على **خيارات** ثم حدد **الكلمات المماثلة**.

في حالة ظهور الحرف ؟ بعد الكلمة، يشير ذلك إلى أن الكلمة التي تبحث عنها غير موجودة بالقاموس. لإضافة الكلمة إلى القاموس، اضغط على **هـاء**، وأدخل الكلمة (يستخدم إدخال النص التنبئي) واضغط على **حفظ**. عند امتلاء القاموس، تحل الكلمة الجديدة محل أقدم كلمة تمت إضافتها.

٣. ابدأ كتابة الكلمة التالية.

كتابة كلمات مركبة

أدخل الجزء الأول من الكلمة وأكده بالضغط على **✓**. اكتب آخر جزء من الكلمة وأكدها بالضغط على **0** أو **✓**.

تشغيل الإدخال التنبئي للنص أو إيقاف تشغيله

- عند كتابة النص، اضغط على **خيارات** وحدد **القاموس**.
- لضبط الإدخال التنبئي للنص على وضع إيقاف التشغيل، حدد **القاموس لا يعمل**.
- لضبط إدخال النص التنبئي على تشغيل، حدد لغة من اللغات المتوفرة في قائمة خيارات القاموس. يتوفر الإدخال التنبئي للنص فقط للغات الموجودة بالقائمة.

■ استخدام الإدخال التقليدي للنص

تحتاج في طريقة الإدخال التقليدي للنص إلى الضغط على المفتاح مرة واحدة أو أكثر لكل حرف. توجد الحروف المتوفرة تحت كل مفتاح مدونة في الصفحة ٣٦.

- لإدخال الحروف، كرر الضغط على مفتاح الرقم من إلى حتى يظهر الحرف المطلوب.
 - لإدخال رقم يمكنك أيضًا الضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطلوب.
 - يمكنك أيضًا التبديل بين وضعي الحروف والأرقام بالضغط مع الاستمرار على .
 - إذا كان الحرف التالي المطلوب يقع على نفس المفتاح مثل الحرف الحالي، فانتظر حتى يظهر المؤشر، أو اضغط على أو ثم أدخل الحرف.
 - لحذف آخر حرف تم إدخاله اضغط على **مسح**. اضغط مع الاستمرار على **مسح** لحذف الحروف بسرعة أكبر.
 - يؤدي الضغط على إلى إظهار قائمة بحروف خاصة. انتقل خلال القائمة ثم اضغط على **استعمال** لتحديد حرف.
 - للتنقل خلال القائمة بسرعة أكبر، اضغط على أو أو أو ثم اضغط على لتحديد حرف.
 - لتحريك المؤشر للأمام أو للخلف، اضغط على أو حسب المطلوب.
- تتوفر الخيارات الآتية، على سبيل المثال عند كتابة الرسائل:
- لإدخال رقم أثناء التواجد في وضع الحروف، اضغط على **خيارات** ثم حدد إدخال رقم. أدخل الأرقام التي تريدها واضغط على **موافق**.
 - لإدخال اسم أو رقم هاتف بالبحث عنه في سجل الهاتف، اضغط على **خيارات** وحدد إدخال اسم أو إدخال رقم.

٥. استخدام القائمة

يقدم لك الهاتف نطاقًا واسعًا من الوظائف تم تجميعها على هيئة قوائم. وتم تزويد معظم وظائف القائمة بتعليمات وجيزة مصاحبة. لتشغيل التعليمات، انظر تشغيل التعليمات صفحة ٧١. لعرض التعليمات، انتقل إلى وظيفة القائمة التي تريد إضافتها ثم انتظر ١٥ ثانية. لإنهاء التعليمات، اضغط على **رجوع**.

■ الوصول إلى وظيفة قائمة

بواسطة الانتقال

١. اضغط على القائمة للوصول إلى القائمة المطلوبة.
٢. انتقل خلال القائمة وحدد على سبيل المثال قائمة **الضبط** بالضغط على **اختيار**.
٣. إذا احتوت القائمة على قوائم فرعية، فحدد القائمة الفرعية التي تريدها، على سبيل المثال **ضبط المكالمات**.
٤. إذا احتوت القائمة الفرعية المحددة على قوائم فرعية أخرى، فكرر الخطوة ٣. حدد القائمة الفرعية التالية، على سبيل المثال **ضبط أي مفتاح للرد**.
٥. اختر الضبط المطلوب.
٦. اضغط على **رجوع** للعودة إلى مستوى القائمة السابقة، و اضغط على **إنهاء** للخروج من القائمة.

بالاختصار

تم ترقية القوائم والقوائم الفرعية وخيارات الضبط حتى يمكنك الوصول إليها باستخدام أرقام تختصر لك الطريق إليها. يتم عرض رقم الاختصار في الركن العلوي الأيمن من الشاشة.

- اضغط على القائمة وفي غضون ثانيتين أدخل رقم الفهرس الخاص بوظيفة القائمة المطلوب الوصول إليها.
- على سبيل المثال، لضبط وظيفة ضغط **أي مفتاح للرد** على يعمل، اضغط على القائمة ثم **6** و **2** و **2** و **1**.

■ سرد وظائف القائمة

١. سجل الهاتف

١. بحث
٢. إضافة اسم
٣. تعديل الاسم
٤. مسح
٥. نسخ
٦. إضافة رقم
٧. الضبط

١. الذاكرة المستخدمة
٢. طريقة العرض
٣. حالة الذاكرة
٨. الاتصال السريع
٩. رموز صوتية
١٠. أرقام المعلومات^١
١١. أرقام الخدمة^١
١٢. أرقامى^٢

٢. رسائل

١. كتابة رسالة
٢. دردشة



٣. صندوق الوارد
٤. صندوق وارد الوسائط المتعددة
٥. صندوق الحفظ
٦. أرشيف
٧. نماذج
٨. صور
٩. الحافظات الشخصية
١٠. مسح الرسائل
١. الكل
٢. صندوق الوارد
٣. صندوق الحفظ
١١. الرسائل الصوتية
١. سماع الرسائل الصوتية
٢. رقم البريد الصوتي
١٢. رسائل المعلومات
١٣. محرر أوامر الخدمة
١٤. ضبط الرسائل
١. رسائل نصية
٢. رسالة وسائط

١. يمكن رؤيته فقط إذا كان مدعماً من قبل الشبكة الخاصة بك.
٢. يمكن رؤيته فقط إذا كان مدعماً من قبل مشغل الشبكة أو مزود الخدمة المحلي.

٣. سجل المكالمات

١. مكالمات لم يرد عليها
٢. المكالمات المستلمة
٣. المكالمات الصادرة
٤. مدة المكالمات

١. مدة آخر مكالمة
٢. مدة جميع المكالمات
٣. مدة المكالمات المستلمة
٤. مدة المكالمات الصادرة
٥. مسح عدادات الوقت
٥. تكاليف المكالمات
١. وحدات آخر مكالمة
٢. وحدات جميع المكالمات
٣. ضبط تكلفة المكالمات
٦. عداد بيانات GPRS

١. البيانات المرسلة في الجلسة الأخيرة
٢. البيانات المستلمة في الجلسة الأخيرة
٣. جميع البيانات المرسلة
٤. جميع البيانات المستلمة
٥. مسح العدادات
٧. مؤقت اتصال GPRS
١. مدة آخر جلسة
٢. مدة جميع الجلسات
٣. مسح الموقتات
٨. مسح قوائم المكالمات الأخيرة
١. كل المكالمات



٢. لم يرد عليها
٣. صادرة
٤. مستلمة
٤. النغمات

١. ضبط النغمة
١. تنبيه المكالمات الواردة
٢. نغمة الرنين
٣. مستوى صوت الرنين
٤. التنبيه بالاهتزاز
٥. نغمة تنبيه للرسائل
٦. نغمات المفاتيح
٧. نغمات التحذير
٢. خدمات النغمات

٥. الأوضاع

١. عام
١. تشغيل
٢. ضبط خاص
٣. محدد
٢. صامت
٣. نغمة منخفضة
٤. نغمة مرتفعة
٥. الوضع ١
٦. الوضع ٢
٦. الضبط
١. ضبط الوقت والتاريخ





٥. ضبط الحماية
 ١. طلب الرمز الشخصي
 ٢. خدمة حظر المكالمات
 ٣. الاتصال بأرقام محددة
 ٤. مجموعة مستعملين محددة
 ٥. مستوى الحماية
 ٦. تغيير رموز الخدمة
 ٦. استعادة ضبط المصنع
٧. الألعاب

١. اختر لعبة
 ١. سباق العربات
 ٢. تصادم الفضاء
 ٣. رقص ٢ موسيقى
 ٤. وصلة ٥
 ٥. الكرة والدبابيس
٢. خدمات الألعاب
٣. الضبط
 ١. الأصوات
 ٢. الأضواء
 ٣. الاهتزاز
 ٤. تعريف نادي نوكنيا
 ٥. التحكم في الألعاب



٨. المنسق
 ١. المنبه

١. ضبط الساعة
٢. ضبط التاريخ
٣. التحديث الآلي للتاريخ والوقت
٢. ضبط المكالمات
 ١. تحويل المكالمات
 ٢. ضغط أي مفتاح للرد
 ٣. معاودة الاتصال آليا
 ٤. الاتصال السريع
 ٥. خدمة انتظار المكالمات
 ٦. ملخص بعد المكالمة
 ٧. إرسال رقم هاتفي
 ٨. الخط المستعمل
٣. ضبط الهاتف
 ١. اللغة
 ٢. قفل المفاتيح آليا
 ٣. عرض معلومات الخلايا
 ٤. رسالة الترحيب
 ٥. اختيار الشبكة
 ٦. تأكيد تطبيقات خدمات البطاقة
 ٧. تشغيل التعليمات
 ٨. نغمة التشغيل
٤. ضبط الجهاز
 ١. طقم الرأس
 ٢. هاندز فري
 ٣. طقم السمع

١. يمكن رؤيته فقط إذا كان الجهاز قد تم استعماله.

٢. التقويم

٩. الأدوات

١. الشاشة المؤقتة

٢. الحاسبة

٣. مؤقت العد التنازلي

٤. ساعة الإيقاف

١٠. خدمات

١. صفحة البدء

٢. العلامات

• إرسال

٣. وارد الخدمة

٤. ضبط

١. ضبط الخدمة النشط

٢. تعديل ضبط الخدمة النشط

٣. ضبط الشكل

٤. ضبط التنزيل

٥. شهادات التفويض

٦. إعدادات صندوق الخدمة للوارد

٥. ذهاب للعنوان

٦. تفريغ الذاكرة

١١. خدمات البطاقة^١

١. يمكن رؤيته فقط إذا كان الجهاز مدعماً من قبل بطاقة SIM. ويتنوع الاسمو المحتويات حسب بطاقة SIM.

١. وظائف القائمة



■ سجل الهاتف (الأسماء - القائمة ١)

يمكنك حفظ أسماء وأرقام هاتف في ذاكرة الهاتف (ذاكرة الهاتف الداخلية) أو في ذاكرة بطاقة SIM (سجل هاتف SIM).

- بإمكان سجل الهاتف الداخلي حفظ ٥٠٠ اسم كحد أقصى وإن احتوى كل اسم على أرقام وملاحظات نصية عديدة. ويتوقف إجمالي الأسماء التي يمكن حفظها على عدد الأسماء وأرقام الهاتف والملاحظات النصية المرفقة بها.
- يدعم الهاتف بطاقات SIM التي بإمكانها حفظ ٢٥٠ اسمًا ورقمًا هاتفيًا كحد أقصى. ويُشار إلى الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة في ذاكرة بطاقة SIM بالرمز .

تحديد ضبط سجل الهاتف

١. اضغط على **الأسماء** أو **القائمة** ثم **سجل الهاتف** ثم حدد **الضبط**.
٢. حدد **الذاكرة المستخدمة**، وحدد أحد الخيارات التالية:
 - الهاتف والبطاقة** لاستدعاء الأسماء والأرقام من كل من سجلي الهاتف. سيتم حفظ الأسماء والأرقام في ذاكرة الهاتف.
 - الهاتف** لاستخدام سجل الهاتف الداخلي.
 - البطاقة** لاستخدام دفتر هاتف بطاقة SIM.
٣. حدد **طريقة العرض**، وحدد أحد الخيارات التالية:
 - قائمة الأسماء** تعرض ثلاثة أسماء دفعة واحدة.
 - الاسم والرقم** تعرض اسم واحد ورقم هاتف في كل مرة.

٤. حدد حالة الذاكرة. حدد الهاتف أو البطاقة لمعرفة عدد الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة وكذلك عدد الأسماء وأرقام الهاتف التي ما زال بالإمكان حفظها في سجل الهاتف المحدد.

حفظ الأسماء وأرقام الهاتف (إضافة اسم)

سيتم حفظ الأسماء والأرقام في الذاكرة المستخدمة حاليًا، انظر تحديد ضبط سجل الهاتف أعلاه.

١. اضغط على الأسماء أو القائمة ثم سجل الهاتف ثم حدد إضافة اسم.
٢. أدخل الاسم واضغط على موافق. انظر كتابة نص صفحة ٣٦.
٣. أدخل رقم الهاتف ثم اضغط على موافق. لمعرفة كيفية إدخال الأرقام، انظر إجراء مكالمات صفحة ٣٢.
٤. بعدما يتم حفظ الاسم والرقم، اضغط على تم.



تلميح: حفظ سريع

في وضع الانتظار، أدخل رقم الهاتف. اضغط على خيارات وحدد حفظ. أدخل الاسم واضغط على موافق.

حفظ أرقام عديدة وملاحظات نصية لكل اسم

يمكنك حفظ خمسة أرقام هاتفية كحد أقصى وأربع ملاحظات نصية قصيرة لكل اسم في سجل الهاتف الداخلي الخاص بالهاتف. على سبيل المثال قد تكون الملاحظات النصية المحفوظة تحت الاسم الواحد عبارة عن عنوان الشارع وعنوان البريد الإلكتروني أو مذكرة أو عنوان ويب.

يتم ضبط أول رقم محفوظ تحت الاسم ألياً كالرقم الافتراضي ويشار إليه بالرمز **ⓧ**. حينما تحدد اسماً من سجل الهاتف، على سبيل المثال لإجراء مكالمات، سيتم استخدام الرقم الافتراضي ما لم تحدد رقمًا آخر.

١. تأكد من أن الذاكرة المستخدمة إما الهاتف وإما الهاتف والبطاقة، مادامت الأرقام المتعددة والملاحظات النصية يمكن حفظها فقط في ذاكرة الهاتف. انظر تحديد ضبط سجل الهاتف صفحة ٤٥.

٢. للوصول إلى قائمة تحتوي على الأسماء وأرقام الهاتف، اضغط على **↵** أو **⏏** في وضع الانتظار.

٣. انتقل إلى الاسم المحفوظ في سجل الهاتف الداخلي المطلوب إضافة رقم جديد أو ملاحظة نصي إليه، ثم اضغط على **التفاصيل**. (إذا كان الاسم محفوظاً في الهاتف، فسوف يسألك الهاتف هل تريد حفظه هناك.)
٤. اضغط على **خيارات** وحدد **إضافة رقم** أو **إضافة معلومات**.
٥. حدد واحدًا من أنواع الأرقام أو النصوص التالية:
 - عام هو النوع الافتراضي المستخدم ما لم يتم تحديد نوع رقم آخر كرقم افتراضي. من أمثلة أنواع الأرقام الأخرى: **المحمول**، **المنزل**، **المكتب** و **الفاكس**.
 - أما أنواع النصوص فهي: **بريد إلكتروني** و **عنوان بريدي** و **ملاحظة** و **عنوان الإنترنت**.
- لتغيير نوع الرقم أو النص، حدد **تغيير النوع** في قائمة خيارات.
٦. أدخل الرقم أو العنصر النصي واضغط على **موافق** لحفظه.
٧. اضغط على **رجوع** ثم على **إنهاء للعودة** إلى وضع الانتظار.

تغيير الرقم الافتراضي

اضغط على **⏏** أو **⏏** في وضع الانتظار، وانتقل إلى الاسم المطلوب ثم اضغط على **التفاصيل**. انتقل إلى الرقم المطلوب ضبطه ليكون الرقم الافتراضي. اضغط على **خيارات** وحدد **الرقم الافتراضي**.

البحث عن اسم داخل سجل الهاتف

١. اضغط على **الأسماء** أو **القائمة** ثم **دفتر الهاتف** ثم حدد بحث.
٢. إما أن تضغط على **القائمة** للوصول إلى دفتر الهاتف أو تدخل الحرف أو الحروف الأولى من الاسم الذي تبحث عنه ثم اضغط على **بحث**. تظهر الكلمات المماثلة في الإطار المنبثق.
٣. انتقل إلى الاسم المطلوب واضغط على **التفاصيل**. انتقل لعرض تفاصيل الاسم المحدد.



تلميح: اضغط على  أو  في وضع الانتظار للعثور بسرعة على اسم ورقم هاتف. أدخل الحرف أو الحروف الأولى من الاسم، و/أو انتقل إلى الاسم المطلوب.

تعديل اسم أو رقم أو ملاحظة نصية

ابحث عن الاسم (والرقم) المطلوب تعديله ثم اضغط على **التفاصيل**. انتقل إلى الاسم أو الرقم أو الملاحظة النصية حسب المطلوب تعديله ثم اضغط على **خيارات**. حدد **تعديل الاسم** أو **تعديل الرقم** أو **تعديل معلومات**، وعدّل الاسم أو الرقم أو النص ثم اضغط على **موافق**.

مسح أسماء وأرقام

اضغط على **الأسماء** أو **القائمة** ثم **دفتر الهاتف** ثم حدد **مسح**.

- لحذف الأسماء والأرقام واحدًا تلو الآخر، حدد **واحد كل مرة** وانتقل إلى الاسم (والرقم) المراد حذفه. اضغط على **مسح** ثم اضغط على **موافق** للتأكيد.
- لحذف كل الأسماء والأرقام الموجودة في دفتر الهاتف دفعة واحدة، حدد **مسح بالكامل** ثم انتقل إلى سجل الهاتف الخاص بـ **الهاتف** أو **البطاقة** ثم اضغط على **مسح**. اضغط على **موافق** وقم بتأكيد ذلك بواسطة إدخال رمز الحماية.

نسخ سجلات الهاتف

يمكنك نسخ الأسماء وأرقام الهاتف من ذاكرة الهاتف إلى ذاكرة بطاقة SIM والعكس.

1. اضغط على **الأسماء** أو **القائمة** ثم **سجل الهاتف** ثم حدد **نسخ**.
 2. حدد جهة النسخ، من الهاتف إلى البطاقة أو من البطاقة إلى الهاتف.
 3. حدد **واحد كل مرة** أو **نسخ الكل** أو **الأرقام الأساسية**.
- إذا حددت **واحد كل مرة**، فانتقل إلى الاسم المطلوب نسخه واضغط على **نسخ**.

- يتم عرض عبارة **الأرقام الأساسية** حين تنسخ من الهاتف إلى بطاقة SIM. سيتم نسخ الأرقام الأساسية فقط مادامت بطاقة SIM الخاصة بك لا تدعم حفظ أرقام عديدة تحت الاسم الواحد.
- ٤. لتحديد ما إذا كنت تريد حفظ الأسماء والأرقام الأصلية أو مسحها، فاختر **الاحتفاظ بالأصل** أو **مسح الأصل**.
- إذا حددت نسخ **الكل** أو **الأرقام الأساسية**، فاضغط على **موافق** حين يتم عرض عبارة **بدء النسخ؟** أو **جاري النقل**.

إرسال واستلام بطاقة أعمال

يمكنك إرسال واستلام معلومات الاتصال الخاصة بشخص ما كبطاقة أعمال أو كرسالة عبر الأثير (OTA) إذا كانت مدعومة من قبل الشبكة.

• استلام بطاقة أعمال

عند استلام بطاقة أعمال كرسالة عبر الأثير (OTA)، اضغط على **عرض**. اضغط على **خيارات** وحدد **حفظ** لحفظ بطاقة الأعمال في ذاكرة الهاتف، أو **رفض** لرفض بطاقة الأعمال المستلمة.

• إرسال بطاقة أعمال

يمكنك إرسال معلومات الاتصال الخاصة بالشخص كبطاقة أعمال إلى هاتف متوافق أو إلى أي جهاز محمول آخر متوافق يدعم معيار بطاقات الأعمال الإلكترونية vCard.

١. ابحث عن الاسم ورقم الهاتف المطلوب إرسالهما من دفتر الهاتف، واضغط على **خيارات** وحدد **إرسال بطاقة**.
٢. لإرسال بطاقة الأعمال كرسالة عبر الأثير OTA، حدد **بالبطاقة**.

تخصيص رقم هاتف لمفتاح اتصال سريع

- اضغط على **الأسماء** أو **القائمة** ثم **سجل الهاتف** ثم حدد **الاتصال السريع**. انتقل إلى رقم مفتاح الاتصال السريع المطلوب.
- اضغط على **تخصيص** ثم **بحث**. حدد الاسم أولاً ثم الرقم المراد تخصيصه لهذا المفتاح.
- إذا كان يوجد رقم مخصص بالفعل لهذا المفتاح، فاضغط على **خيارات**، وسيمكنك عرض الرقم المخصص أو تغييره أو مسحه.

انظر الاتصال السريع برقم هاتف صفحة ٣٣ لإجراء مكالمة باستخدام مفاتيح الاتصال السريع.

الاتصال الصوتي

يمكنك إجراء مكالمة هاتفية بنطق رمز صوتي تمت إضافته من قبل إلى رقم هاتف. يمكنك إضافة ثلاثة عشر رمزًا صوتيًا كحد أقصى. وأية كلمة أو كلمات منطوقة، مثل اسم أو أسماء الشخص، قد تكون رمزًا صوتيًا. قبل استخدام الاتصال الصوتي، لاحظ الآتي:

- لا تعتمد الرموز الصوتية على لغة معينة. بل تعتمد على صوت المتكلم.
- والرموز الصوتية لديها حساسية تجاه الضوضاء الصادرة من حولها. لذا ننصحك بالتواجد في بيئة هادئة وقت تسجيل الرموز الصوتية.
- عند تسجيل الرمز الصوتي أو وقت إجراء مكالمة بتطبيق الرمز الصوتي، أمسك الهاتف في الوضع الطبيعي بالقرب من أذنك.
- لن يتم قبول الأسماء القصيرة جدًا. استخدم أسماء طويلة وتجنب تسجيل أسماء متشابهة لأرقام مختلفة.

ملاحظة: كما يجب أن تكون طريقة النطق بالاسم عند محاولة الاتصال مطابقة تمامًا للطريقة التي تم تسجيلها بها. وقد يكون ذلك صعباً، على سبيل المثال، في أماكن الضوضاء وأثناء الطوارئ، ولذا لا ينبغي أن تعتمد كلية على الاتصال الصوتي في كل الأحوال.



إضافة رمز صوتي

قم بحفظ أو نسخ الأسماء وأرقام الهاتف المراد إضافة الرمز الصوتي إليها في ذاكرة الهاتف.

كما يمكنك أيضًا إضافة رمز صوتي إلى الأسماء الموجودة في بطاقة SIM، لكن إذا قمت باستبدال بطاقة أخرى جديدة بالبطاقة SIM، فسوف تحتاج ألا إلى حذف الرموز الصوتية القديمة قبل إضافة رموز جديدة.

١. في وضع الانتظار، اضغط على  أو .
٢. انتقل إلى الاسم المطلوب إضافة رمز صوتي له ثم اضغط على **التفاصيل**. انتقل إلى رقم الهاتف المطلوب واضغط على **خيارات**.

٣. حدد إضافة رمز صوتي.
٤. اضغط على **بدء**، وانطق الكلمة - أو الكلمات - المراد تسجيلها كرمز صوتي بوضوح. بعد التسجيل، يقوم الهاتف بتشغيل الرمز المسجل.
٥. بعدما يتم حفظ الرمز الصوتي بنجاح، سيتم عرض رسالة **تم حفظ الرمز الصوتي**، حيث تسمع صوت رنين ويظهر رمز  بعد رقم الهاتف ذي الرمز الصوتي.

إجراء مكالمة باستخدام رمز صوتي

عندما يقوم التطبيق الذي يستخدم اتصال GPRS بإرسال أو استلام البيانات، لن يمكنك إجراء مكالمة باستخدام الاتصال الصوتي. لإجراء مكالمة باستخدام رمز صوتي، قم بإنهاء التطبيق الذي يستخدم اتصال GPRS.

١. في وضع الانتظار، اضغط مع الاستمرار على **الأسماء**. تسمع نغمة رنين قصيرة ويتم عرض النص **تحدث الآن**.
 ٢. انطق الرمز الصوتي بوضوح.
 ٣. يقوم الهاتف بتشغيل الرمز الصوتي الذي يتعرف عليه ثم يتصل برقم الهاتف التابع لهذا الرمز الصوتي بعد ثانية ونصف.
- إذا كنت تستخدم طقم الرأس، فاضغط مع الاستمرار على مفتاح طقم الرأس لبدء الاتصال الصوتي.

إعادة تشغيل رمز صوتي أو تغييره أو مسحه

- اضغط على **الأسماء** وحدد **رموز صوتية**. انتقل إلى الاسم ذي الرمز الصوتي المطلوب، واضغط على **خيارات**.
- لإعادة تشغيل الرمز الصوتي، حدد **تشغيل**.
 - لمسح الرمز الصوتي، حدد **مسح** واضغط على **موافق**.
 - لتغيير الرمز الصوتي، حدد **تغيير**. اضغط على **ابدأ** لإضافة رمز صوتي جديد.

أرقام الخدمة

يمكنك الاتصال بأرقام الخدمة الخاصة بمزود الخدمة إذا كانت أرقام الخدمة موجودة على البطاقة. اضغط على **الأسماء** ثم حدد **أرقام الخدمة**. انتقل إلى أحد أرقام الخدمة واضغط على  للاتصال بالرقم.

نغمة رنين لكل اسم

يمكنك تخصيص نغمة رنين معينة لكل اسم مقيد في ذاكرة دفتر الهاتف. على سبيل المثال، يمكنك تخصيص نفس نغمة الرنين لجميع الأصدقاء أو الزملاء.

١. اضغط على **الأسماء** أو **القائمة** ثم **دفتر الهاتف**، ثم انتقل إلى الاسم المراد تخصيص نغمة رنين له.
٢. اضغط على **التفاصيل** ثم **خيارات**. حدد **نغمة الرنين** ثم اختر النغمة المراد تخصيصها للاسم. لاحظ أن النغمة **العادية** تعني أنك ستستخدم نفس النغمة العامة المستخدمة في الوضع النشط.



■ الرسائل (القائمة ٢)

يمكنك قراءة وكتابة وإرسال رسائل نصية ومصورة أو حفظ رسائل. يتم تنظيم جميع الرسائل الموجودة في ذاكرة رسائل الهاتف داخل حافظات.

قبل أن يمكنك إرسال الرسائل النصية أو المصورة، تحتاج إلى حفظ رقم هاتف مركز الرسائل الخاص بك، انظر ضبط الرسائل النصية صفحة ٥٩.

يمكنك أيضًا استلام رسائل الوسائط المتعددة ذات نصوص ونغمات رنين ورسومات. وسيأتي التحدث حول رسائل الوسائط المتعددة في استلام رسائل الوسائط المتعددة بدءًا من صفحة ٦٠.

كتابة رسائل نصية وإرسالها

بإمكان الهاتف إرسال واستلام رسائل وسائط متعددة مكونة من رسائل نصية عادية عديدة (خدمة شبكة). يتم حساب الفاتورة على عدد الرسائل العادية المطلوبة لرسالة واحدة متعددة الأجزاء.

يتم عرض عدد الأحرف المتوفرة ورقم الجزء الحالي الخاصين برسالة متعددة الأجزاء في أعلى يمين الشاشة.

١. اضغط على القائمة ثم حدد رسائل ثم كتابة رسالة.

٢. اكتب الرسالة. انظر كتابة نص صفحة ٤٦.

انظر أيضًا إدخال نموذج نصي في رسالة صفحة ٥٥ وإدخال نموذج مصور في رسالة صفحة ٥٥.

٣. لإرسال الرسالة، اضغط على خيارات ثم اختر إرسال.

٤. أدخل رقم هاتف المستلم ثم اضغط على **موافق** لإرسال الرسالة، أو ابحث عن رقم الهاتف في دفتر الهاتف. اضغط على **موافق** لإرسال الرسالة.



ملاحظة: عند إرسال رسائل من خلال خدمة شبكة SMS، قد تظهر على شاشة هاتفك الكلمات **(تم إرسال الرسالة)**. هذه إشارة إلى أن الرسالة قد أرسلت من هاتفك إلى رقم مركز استقبال الرسائل المبرمج في هاتفك. هذا لا يعني أن الرسالة قد وصلت إلى المكان المقصود. لمزيد من التفاصيل حول خدمة الرسائل SMS، اتصل بالشركة المزودة لهاتفك.

خيارات إرسال الرسالة

- بعد أن تنتهي من كتابة الرسالة، اضغط على **خيارات**، وحدد **خيارات الإرسال**.
- لإرسال الرسالة إلى أكثر من مستلم، حدد **نسخ عديدة**. بعدما ترسل الرسالة إلى كل شخص تريد إرسالها إليه، اضغط على **تم**.
- لإرسال رسالة باستخدام وضع رسالة، حدد **وضع الإرسال** ثم وضع الرسالة المطلوب استخدامه. على سبيل المثال، إذا حددت وضعًا كنت قد قمت بتعريفه لإرسال البريد الإلكتروني، فأدخل عنوان البريد الإلكتروني الخاص بالمستلم أو ابحث عنه في سجل الهاتف و اضغط على **موافق**. أدخل رقم خدمة البريد الإلكتروني، وحدد **قبول** لإرسال الرسالة.
- لتعريف وضع الرسالة، انظر ضبط الرسائل النصية صفحة ٥٩.

النماذج النصية والمصورة

اضغط على **القائمة**، حدد **رسائل ونماذج** حيث سيتم عرض قائمة النماذج النصية المشار إليها بالرمز ، وعرض النماذج المصورة المشار إليها بـ .

يقدم الهاتف ١٠ نماذج رسائل مصورة. كما يمكنك أيضًا حفظ صور جديدة داخل حافظه نماذج. يمكن العثور على مزيد من **النماذج** على موقع نوكيا، <http://www.club.nokia.com>.



ملاحظة: يمكن استخدام هذه الوظيفة فقط إذا دعت من قبل مسؤول شبكة الاتصال أو بوكيل الخدمة. فقط الهواتف ذات ميزة إرسال الصور يمكن أن تستلم وتعرض الرسائل ذات الصور.

- تتكون كل رسالة مصورة من عدة رسائل نصية. وبالتالي قد تزيد تكلفة إرسال رسالة مصورة واحدة عن إرسال العديد من الرسائل النصية.
- ما دام يتم حفظ الرسائل المصورة في ذاكرة الهاتف، فلن يمكنك عرضها إذا استخدمت بطاقة SIM مع هاتف آخر.

إدخال نموذج نصي في رسالة

عندما تقوم بكتابة رسالة أو الرد عليها، اضغط على **خيارات**. حدد **استخدام نموذج** وحدد النموذج المطلوب إدخاله.

إدخال نموذج مصور في رسالة

عندما تقوم بكتابة رسالة أو الرد عليها، اضغط على **خيارات**. حدد **إرفاق صورة** وحدد صورة لعرضها. اضغط على **إرفاق** لإدخال الصورة في رسالتك. يشير المؤشر  الموجود على رأس الرسالة إلى وجود صورة مرفقة. يتوقف عدد الحروف التي يمكنك إدخالها في الرسالة على حجم الصورة. لعرض النص والصورة معاً قبل إرسال الرسالة اضغط على **خيارات** وحدد **معاينة**.

قراءة رسالة نصية والرد عليها

حين تستلم رسالة نصية أو مصورة، يظهر المؤشر  وعدد الرسائل الجديدة متبوعاً بعبارة **الرسائل الواردة** على الشاشة. يبين المؤشر **الوامض**  أن ذاكرة الرسائل قد امتلأت. قبل أن يمكنك استلام رسائل جديدة، احذف بعضاً من رسائل القديمة.

١. اضغط على **عرض** لعرض الرسالة، أو **إنهاء** لتأجيل عرضها في وقت لاحق.

قراءة الرسالة في وقت لاحق: اضغط على القائمة، حدد رسائل ثم صندوق الوارد.

٢. إذا تم استلام أكثر من رسالة واحدة، فحدد الرسالة المراد قراءتها. يشار إلى الرسالة النصية غير المقروءة بالرمز  أمامها ويشار إلى الرسالة المصورة التي لم يتم عرضها بالرمز .

٣. أثناء قراءة الرسالة أو عرضها، اضغط على خيارات.

يمكنك تحديد خيار لمسح، وإعادة إرسال، وتعديل، وتحريك، وإعادة تسمية الرسالة الجاري قراءتها. كما يمكنك أيضًا تغيير حجم خط الرسالة. حدد نسخ إلى التقويم لنسخ الرسالة إلى تقويم الهاتف كملاحظة تذكير لليوم الحالي. حدد التفاصيل لعرض - على سبيل المثال - اسم ورقم هاتف المرسل، ومركز الرسائل المستخدم، وتاريخ ووقت استلام الرسالة.

حدد استخدام الرقم لأخذ الأرقام من الرسالة الحالية.

حدد حفظ الصورة لحفظ الصورة في حافظة نماذج.

حدد رد للرد على رسالة. حدد النص الأصلي لتضمين الرسالة الأصلية في الرد، أو حدد ردود قياسية، على سبيل المثال، شكرًا أو أطيب التهاني، أو حدد نموذج ليتم تضمينه في الرد، أو حدد مسح الشاشة.

٤. اكتب نص رسالة الرد.

٥. اضغط على خيارات ثم حدد إرسال ثم اضغط على موافق لإرسال الرسالة إلى الرقم المعروض.

حافظنا صندوق الوارد وصندوق الحفظ

بعد الفراغ من قراءة الرسالة النصية أو المصورة، يحفظ الهاتف الرسالة في صندوق الوارد داخل قائمة رسائل. يمكنك حفظ الرسالة التي تريد إرسالها في وقت لاحق داخل حافظة صندوق الحفظ أو الأرشفة.

مسح الرسائل النصية

اضغط على القائمة، حدد رسائل ومسح الرسائل.

لحذف جميع الرسائل الموجودة بالحافظة، انتقل إلى الحافظة واضغط على موافق. ثم اضغط على موافق حين يتم عرض مسح جميع الرسائل التي قرئت من الحافظة؟.

لحذف جميع الرسائل التي قرنت من جميع الحافظات، انتقل إلى الكل واضغط على **موافق**. ثم اضغط على **موافق** بعد عرض عبارة **مسح الرسائل المقروءة من كل الحافظات؟**.

دردشة

يمكنك إجراء محادثة مع أشخاص آخرين باستخدام خدمة الرسائل النصية التي تعد الأسرع. لا يتم حفظ الرسائل المرسلّة أو المستلمة أثناء جلسة الحديث.

١. اضغط على **القائمة** وحدد **رسائل** ثم دردشة لبدء جلسة **دردشة**. أدخل رقم هاتف الشخص المراد التحدث معه في جلسة دردشة أو ابحث عن رقمه في سجل الهاتف ثم اضغط على **موافق**.

طريقة أخرى لبدء دردشة: عند استلامك رسالة، اضغط على **عرض** لقراءة هذه الرسالة. اضغط على **خيارات** وحدد دردشة لبدء جلسة **دردشة**.

٢. أدخل لقبك المراد استخدامه أثناء الدردشة ثم اضغط على **موافق**.

٣. اكتب نص رسالة الدردشة، انظر كتابة نص صفحة ٣٦.

٤. لإرسال الرسالة، اضغط على **خيارات** ثم اختر **إرسال**.

٥. يتم عرض رسالة الرد الواردة من الشخص الآخر أعلى رسالتك الأصلية. اضغط على **موافق** وكرر الخطوة ٣ للرد على الرسالة.

اضغط على **خيارات** وحدد **تاريخ الدردشة** لعرض آخر رسائل تم إرسالها واستلامها أثناء جلسة الدردشة الحالية. يشار إلى الرسائل التي قمت أنت بإرسالها بالرمز < مع لقبك، وإلى الرسائل المستلمة بالرمز > مع لقب الشخص المرسل. اضغط على **رجوع** للعودة إلى الرسالة التي كنت تكتبها. حدد خيار **اسم الدردشة** لتعديل لقبك.

الحافظات الشخصية وحافظة الأرشيف

يمكنك إضافة حافظات جديدة ثم نقل الرسائل إلى الحافظة الجديدة أو إلى حافظة الأرشيف.

لإضافة أو حذف حافظة، اضغط على **القائمة**، وحدد **رسائل والحافظات الشخصية**.

- لإضافة حافظة، اضغط على **خيارات** وحدد **إضافة حافظة**.
- لحذف حافظة، انتقل إلى الحافظة المراد حذفها، واضغط على **خيارات** وحدد **مسح حافظة**.
- لنقل رسالة إلى حافظة أخرى، اضغط على **خيارات** أثناء قراءة هذه الرسالة. حدد **نقل**، وانتقل إلى الحافظة التي تريد نقل الرسالة إليها ثم اضغط على **موافق**.

الرسائل الصوتية

البريد الصوتي خدمة شبكة يجب الاشتراك فيها أولاً. لمزيد من المعلومات والحصول على رقم البريد الصوتي، اتصل بمزود الخدمة المحلي.

اضغط على **القائمة**، حدد **رسائل والرسائل الصوتية**. حدد

- **سماع الرسائل الصوتية** للاتصال بالبريد الصوتي على رقم الهاتف الذي قمت بحفظه داخل قائمة رقم البريد الصوتي. لاحظ أيضاً أن الضغط مع الاستمرار على **155** يتصل برقم البريد الصوتي.

قد يكون لكل خط هاتف رقم بريد صوتي خاص به، انظر خط المكالمات الصادرة صفحة ٥٣.

- **رقم البريد الصوتي** لإدخال رقم البريد الصوتي أو تعديله، واضغط على **موافق** لحفظه.
- إذا كان مدعماً من جهة الشبكة، سوف يشير المؤشر **55** إلى الرسائل الصوتية الجديدة. اضغط على **سماع** للاتصال برقم البريد الصوتي.

رسائل المعلومات

تسمح خدمة رسائل المعلومات - خدمة شبكة - باستلام رسائل حول موضوعات متعددة، مثل الطقس أو حالة المرور، قائمة من مزود الخدمة. لمزيد من المعلومات حول الموضوعات المتوفرة وأرقامها، اتصل بمزود الخدمة.

إذا كان **اتصال GPRS** مضبوطاً على **متصل دائماً**، فقد لا يتم استلام رسائل المعلومات. وفي هذه الحالة اضبط **اتصال GPRS** على **عند الحاجة**، انظر ضبط الهاتف لخدمة WAP صفحة ٨٢.

محرر أوامر الخدمة

اضغط على القائمة، وحدد رسائل ومحرر أوامر الخدمة. أدخل طلبات الخدمة وأرسلها (المعروفة أيضًا باسم أوامر USSD) مثل أوامر تنشيط خدمات الشبكة، إلى مزود الخدمة المحلي.

ضبط الرسائل النصية

يؤثر ضبط الرسائل النصية على إرسال الرسائل.

اضغط على القائمة، حدد رسائل ثم ضبط الرسائل ثم رسائل نصية. إذا كانت بطاقة SIM تدعم أكثر من ضبط وضع رسالة واحدة، فحدد ضبط وضع الرسائل المطلوب تغييره. حدد

- رقم هاتف مركز الرسائل لحفظ رقم هاتف مركز الرسائل. تحتاج إلى رقم هاتف مركز الرسائل لإرسال رسائل نصية ومصورة. تستلم هذا الرقم من مزود الخدمة المحلي.
- سترسل الرسائل على شكل لتحديد صيغة الرسالة.
- محاولة الإرسال خلال لضبط المدة الزمنية التي ستحاول الشبكة خلالها إرسال رسالة لك، على سبيل المثال أثناء إيقاف تشغيل الهاتف.
- رقم المستلم لحفظ رقم أساسي لإرسال رسائل لهذا الوضع من الرسائل.
- تقارير التسليم لمطالبة الشبكة بإرسال تقارير تسليم حول رسائل (خدمة شبكة).
- استخدام GPRS لضبط GPRS كحامل SMS المفضل.
- الرد عن طريق نفس المركز للسماح لمستلم رسالتك بإرسال رد لك عن طريق مركز الرسائل الخاص بك (خدمة شبكة).
- تسمية وضع الضبط لتغيير اسم وضع الرسائل المحدد.

■ استلام رسائل وسائط متعددة

تتيح لك المراسلة بالوسائط المتعددة استلام رسائل وسائط متعددة. التي قد تحتوي على أجزاء نصية وصوتية ورسومات. يمكن حفظ جزء الرسومات لاستخدامه كشاشة مؤقتة، وحفظ الجزء الصوتي لاستخدامه كنغمة رنين. يمكنك حفظ ثلاث رسائل وسائط متعددة في صندوق وارد الوسائط المتعددة. يتم حفظ أجزاء الرسومات في حافظة الصور والأجزاء الصوتية في قائمة نغمات الرنين. انظر عرض رسائل الوسائط المتعددة صفحة ٦٢.

يدعم الهاتف الصيغ الآتية:

- نصوص: Unicode
- رسومات: GIF87 و GIF89a و BMP و PNG و OTA-BMP و JPEG و WBMP.
- أصوات: أصوات متعددة النغمات (MIDI)

إذا استلمت رسالة تحتوي على أية عناصر غير مدعومة، سيتم استبدالها بواسطة النص الثابت **صيغة الكائن غير مدعومة**.

من الممكن أن يصل حجم رسالة الوسائط المتعددة إلى ٣٠ كيلوبايت كحد أقصى. إذا زاد حجم الرسالة عن ٣٠ كيلوبايت، فلن تتمكن من استلام هذه الرسالة. وفي هذه الحالة سوف تستلم رسالة SMS، تحتوي على عنوان إنترنت يمكنك منه عرض رسالة الوسائط المتعددة التي عجز هاتفك عن إستلامها. إذا احتوت رسالة الوسائط المتعددة على صورة أوسع من الشاشة، فسوف يصغر الهاتف مساحتها لتناسب مساحة شاشة العرض.

ملاحظة: الضبط العادي لخدمة رسائل الوسائط أن تكون في وضع التشغيل (حيث يتم ضبط خيار السماح باستقبال رسائل الوسائط على نعم)، وسيقوم مشغل الشبكة أو مزود الخدمة المحلي بتحميلك رسوم كل رسالة تستلمها.



ضبط مراسلة الوسائط المتعددة

اضغط على القائمة، حدد رسائل ثم ضبط الرسائل ثم رسالة وسائط. حدد

- السماح باستقبال رسائل الوسائط - اختر لا أو نعم أو الشبكة المحلية لاستخدام خدمة الوسائط المتعددة. إذا اخترت الشبكة المحلية، فلن يمكنك استلام رسائل وسائط متعددة حينما تكون خارج نطاق الشبكة المحلية.
- الوسائط المتعددة الواردة- اختر واحدًا من الخيارات الآتية:
- رفض لعدم استلام رسائل وسائط متعددة وإرسال إخطار بهذا إلى الشبكة.
- استرجاع لاستلام رسائل وسائط متعددة.
- السماح للإعلانات لاستلام إعلانات أو رفضها.
- ضبط الاتصال - يمكنك تعريف ضبط اتصال WAP لاسترجاع رسائل الوسائط المتعددة. يمكنك تعديل الضبط (تعديل ضبط الوسائط المتعددة النشط) أو تنشيطه (ضبط الوسائط المتعددة النشط).
- لمزيد من المعلومات حول تعديل الضبط انظر خدمات المحمول على الإنترنت، WAP (القائمة ١٠) صفحة ٨٢.

عرض رسائل الوسائط المتعددة

عندما تستلم رسالة وسائط متعددة، يتم عرض تم استلام رسالة وسائط متعددة.

عرض الرسالة المستلمة

اضغط على **عرض** لعرض الرسالة، أو **إنهاء** لحذفها.
لاحظ أنك إذا ضغطت على **إنهاء**، فإن يمكنك عرض الرسالة فيما بعد. إذا أردت عرض الرسالة في وقت لاحق، ستضطر إلى حفظها بالضغط على **عرض** ثم **خيارات** ثم تحديد **حفظ الرسالة**.
تتوفر لديك أيضًا الخيارات الآتية عندما تضغط على **خيارات**:

- **تشغيل** للاستماع إلى مقطوعة صوتية.
- **حفظ النغمة** لحفظ جزء صوتي في قائمة نغمات الرنين.
- **رفض** لحذف رسالة.
- **التفاصيل** لعرض موضوع الرسالة وحجمها ونوعها.
- **حفظ الصورة** لحفظ الصورة المرفقة، لاستخدامها على سبيل المثال كشاشة مؤقتة.

عرض رسالة محفوظة

اضغط على القائمة ثم حدد **رسائل** ثم **صندوق وارد الوسائط المتعددة**. حدد الرسالة المراد قراءتها.
عند عرض الرسالة، اضغط على **خيارات**. حدد

- **تشغيل** للاستماع إلى مقطوعة صوتية.
- **حفظ النغمة** لحفظ الجزء الصوتي في قائمة نغمات الرنين.
- **التفاصيل** لعرض موضوع الرسالة وحجمها ونوعها.

- مسح رسالة لحذف الرسالة.

- حفظ الصورة لحفظ الصورة المرفقة، لاستخدامها على سبيل المثال كشاشة مؤقتة.



■ سجل المكالمات (القائمة ٣)

يقوم الهاتف بتسجيل أرقام المكالمات التي لم يرد عليها، والمستلمة، والصادرة، والمدة التقريبية، وتكلفة المكالمات.

يقوم الهاتف بتسجيل المكالمات التي لم يرد عليها والمستلمة فقط إذا كانت الشبكة تدعم هذه الوظائف، وحين يجري تشغيل الهاتف ضمن منطقة خدمة الشبكة.

عندما تضغط على خيارات في قوائم مكالمات لم يرد عليها ومكالمات لم يرد عليها ومكالمات صادرة، سيمكنك عرض تاريخ ووقت المكالمة، وتعديل أو مسح رقم الهاتف من القائمة، وحفظ الرقم في سجل الهاتف، أو إرسال رسالة إلى الرقم.

المكالمات التي لم يرد عليها والمكالمات المستلمة

لعرض قائمة بأخر عشرة أرقام هاتفية حاول أحد الأشخاص الاتصال بك منها (خدمة شبكة)، فاضغط على القائمة، وحدد سجل المكالمات ومكالمات لم يرد عليها.

تلميح: عند استمرار عرض مذكرة بخصوص المكالمات التي لم يرد عليها، فاضغط على القائمة للوصول إلى قائمة بأرقام الهاتف. انتقل إلى الرقم المطلوب الرد عليه ثم اضغط على  قائمة بأرقام الهاتف. انتقل إلى الرقم المطلوب الرد عليه ثم اضغط على .

لعرض قائمة بأخر عشرة أرقام هاتفية قمت بالرد عليها مؤخرًا (خدمة شبكة)، فاضغط على القائمة، وحدد سجل المكالمات والمكالمات المستلمة.

المكالمات الصادرة

لعرض قائمة تحتوي على آخر عشرين رقمًا قمت بالاتصال بها أو حاولت فقط الاتصال بها، فاضغط على القائمة، وحدد **سجل المكالمات** و **المكالمات الصادرة**. انظر أيضًا معاودة الاتصال بآخر رقم صفحة ٣٢.

مسح قوائم المكالمات الأخيرة

لمسح قوائم المكالمات الأخيرة، اضغط على القائمة، وحدد **سجل المكالمات** وحدد **مسح قوائم المكالمات الأخيرة**. حدد إذا كنت تريد حذف جميع أرقام الهاتف في قوائم المكالمات الأخيرة، أم فقط الأرقام الموجودة في قوائم مكالمات لم يرد عليها، أو المكالمات المستلمة أو المكالمات الصادرة. لن يمكنك التراجع عن هذه العملية.

عدادات المكالمات وعداد الوقت

ملاحظة: إن مبلغ الفاتورة للمكالمات والخدمات التي يقدمها لك مزود الخدمة تتفاوت حسب خصائص الشبكة وتقريب الكسور الحسابية والضرائب والخ.



اضغط على القائمة وحدد **سجل المكالمات**. حدد

- **مدة المكالمات** وانتقل لعرض المدة التقريبية لمكالماتك الواردة والصادرة، بالساعات والدقائق والثواني. ولا بد قبل مسح عدادات الوقت من إدخال رمز الحماية.
- لكل خط هاتف عدادات الوقت الخاصة به ويتم عرض هذه الموقتات على شاشة الهاتف. انظر خط المكالمات الصادرة صفحة ٦٩.
- **حدد تكاليف** المكالمات (خدمة شبكة) وحدد **وحدات آخر مكالمات** لمعرفة تكلفة آخر مكالمات لك أو تكلفة جميع المكالمات.
- **حدد ضبط تكلفة المكالمات** ثم حدد **مسح العدادات**، أو حدد **عرض التكاليف بـ** لضبط الهاتف ليعرض مدة الاتصال المتبقية بحساب وحدات الشحن **بالوحدات**، أو بحساب العملة **بالعملة**. اتصل بمزود الخدمة المحلي لمعرفة أسعار وحدة الشحن.

حدد **حدود تكلفة المكالمات** لتحديد تكلفة مكالماتك إلى مقدار معين من وحدات الشحن أو وحدات العملة. تحتاج إلى رمز PIN2 لضبط تكلفة المكالمات.

ملاحظة: حين لا يتبقى كثير من وحدات الشحن أو وحدات العملة، سيكون من الممكن إجراء مكالمات فقط إلى رقم الطوارئ المبرمج بالهاتف (مثل ١١٢ أو أي رقم طوارئ رسمي آخر).



- **عداد بيانات GPRS** وانتقل لفحص مقادير آخر بيانات تم إرسالها واستلامها، وفحص إجمالي البيانات المرسلّة والمستلمة ولمسح العدادات. وحدة قياس العداد هي البايت.
- **موقت اتصال GPRS** وانتقل لفحص مدة آخر اتصال GPRS أو إجمالي مدة اتصال GPRS. كما يمكنك أيضاً مسح العدادات.

■ النغمات (القائمة ٤)



اضغط على القائمة، وحدد النغمات، ثم ضبط النغمة. يمكنك العثور على نفس الضبط في قائمة الأوضاع، انظر الأوضاع (القائمة ٥) صفحة ٦٦.

حدد تنبيه المكالمات الواردة لتقوم باختيار الكيفية التي يخطر بها الهاتف بمكالمة صوتية واردة. الخيارات هي **رنين**، وتصاددي، ورنّة واحدة، ونغمة تنبيه واحدة ولا تعمل.

حدد نغمة الرنين، ومستوى صوت الرنين، والتنبيه بالاهتزاز للرسائل والمكالمات الصوتية الواردة. لا يعمل التنبيه بالاهتزاز عندما يكون الهاتف متصلاً بجهاز الشحن، أو حامل المحمول على سطح المكتب أو عدة السيارة.

حدد نغمة تنبيه للرسائل لضبط نغمة التنبيه للرسائل الواردة، أو نغمات المفاتيح أو نغمات التحذير لضبط الهاتف لإصدار نغمات عند وقت نفاد طاقة البطارية على سبيل المثال.

إذا تسلمت نغمة رنين عادية كرسالة عبر الأثير (OTA)، يمكنك حفظها في قائمة النغمات. يمكنك أيضاً تنزيل نغمات رنين متعددة الأصوات من موقع WAP معرف مسبقاً وذلك باستخدام القائمة الفرعية **خدمات النغمات** أو من خلال الوسائط المتعددة MMS. يعتمد عدد نغمات الرنين التي يمكنك حفظها في قائمة نغمات الرنين على حجم نغمة الرنين الواحدة.

إذا لم تتبقى مساحة خالية لنغمات الرنين، يمكنك استبدال نغمة رنين محفوظة من قبل بالنغمة التي تم استلامها. تحتوي قائمة نغمات الرنين على كل من نغمات الرنين العادية والنغمات متعددة الأصوات.

■ الأوضاع (القائمة ٥)



يتوفر بالهاتف مجموعات ضبط، أو أوضاع متنوعة يمكنك تخصيص نغمات هاتف معينة لها حسب الأحداث والبيئات المختلفة. قم أولاً بتخصيص الأوضاع حسب رغبتك الشخصية ثم ستحتاج فقط إلى تنشيط الوضع لاستخدامه.

الأوضاع المتوفرة هي **عام وصامت** ونغمة منخفضة ونغمة مرتفعة والوضع ١ والوضع ٢. اضغط على القائمة وحدد الأوضاع. انتقل إلى الوضع واضغط على اختيار.

- لتنشيط الوضع، حدد **تشغيل**.

تلميح: لتغيير الوضع سريعاً في وضع الانتظار، اضغط على مفتاح التشغيل ①، وانتقل إلى الوضع المراد تنشيطه واضغط على **اختيار**.



- لضبط الوضع بحيث يكون نشطاً لمدة زمنية تصل إلى أربع وعشرين ساعة، حدد **محدد** واضبط مدة الوقت حسبما ترغب. حين ينقضي وقت ضبط الوضع، سيصبح الوضع السابق -الذي لم يكن محدداً- نشطاً.
- لضبط الوضع ضبطاً خاصاً، حدد **ضبط خاص**. حدد الضبط المراد تغييره ثم قم بعمل هذه التغييرات بالنسبة للوضع النشط حالياً، يمكن أيضاً تغيير الضبط في قائمة **النغمات**، انظر النغمات (القائمة ٤) صفحة ٦٥. بالإضافة إلى أنه يمكنك إعادة تسمية الوضع، من خلال وظيفة **اسم الوضع**. لا يمكن إعادة تسمية الوضع **عام**.



■ الضبط (القائمة ٦)

ضبط الوقت والتاريخ

ضبط الساعة

- اضغط على القائمة، وحدد الضبط ثم ضبط الوقت ثم الساعة. حدد
- عرض الساعة (إخفاء الساعة) ويتم عرض الوقت أعلى يمين الشاشة حينما يكون الهاتف في وضع الانتظار.
- حدد ضبط الوقت، وأدخل الوقت الصحيح ثم اضغط على موافق.
- صيغة الوقت واضبط على إحدى الصيغتين إما ١٢ ساعة أو ٢٤ ساعة.
- كما تخدم الساعة أيضًا وظائف رسائل، وسجل المكالمات، والمنبه، والأوضاع والتقويم المحددين زمنيًا.
- إذا تم إخراج البطارية من الهاتف لأكثر من دقائق قليلة، فقد تحتاج إلى ضبط الوقت مرة أخرى.

ضبط التاريخ

- اضغط على القائمة، وحدد الضبط ثم ضبط الوقت ثم التاريخ. حدد
- ضبط التاريخ لإدخال التاريخ الحالي.
- صيغة التاريخ لاختيار طريقة عرض التاريخ.

التحديث الآلي للتاريخ والوقت

- حدد التحديث الآلي للتاريخ والوقت و تشغيل لضبط الهاتف على تحديث الوقت والتاريخ آليًا طبقا لتوقيت المنطقة الحالي. لضبط الهاتف بحيث يطلب تأكيد التحديث، حدد التأكيد أو لا.

ضبط المكالمات

تحويل المكالمات

اضغط على القائمة، وحدد الضبط وضبط المكالمات وتحويل المكالمات، وهذه خدمة شبكة. يمكنك مع تحويل المكالمات توجيه المكالمات الواردة إلى رقم آخر، على سبيل المثال إلى رقم البريد الصوتي. لمعرفة التفاصيل، اتصل بمزود الخدمة. قد لا يتم عرض خيارات التحويل التي لا تدعمها بطاقة SIM أو مشغل الشبكة المحلي.

حدد خيار التحويل المطلوب، على سبيل المثال، حدد التحويل عند انشغال الخط لتحويل المكالمات الصوتية حينما يكون رقمك مشغولاً أو حينما ترفض مكالمات واردة.

للتشغيل ضبط التحويل، حدد تشغيل، ولإيقاف تشغيل التحويل، حدد إلغاء، أو معرفة الوضع لمعرفة هل تم تشغيل التحويل أو لا. لتغيير مدة انتهاء الوقت أثناء تحويل المكالمات، حدد أولاً تأخير التحويل إن كان هذا متوفراً لخيار التحويل، ثم حدد تشغيل لتشغيل التحويل.

لإلغاء تحويلات المكالمات النشطة مرة واحدة، حدد خيار إلغاء تحويل جميع المكالمات.

لرؤية مؤشرات التحويل في وضع الانتظار انظر وضع الانتظار صفحة ٢١.

ضغط أي مفتاح للرد

اضغط على القائمة، وحدد الضبط، وضبط المكالمات ثم ضغط أي مفتاح للرد. حدد تشغيل وسيمكنك الرد على مكالمات واردة بالضغط لمدة وجيزة على أي مفتاح، باستثناء مفتاحي  و ①.

معاودة الاتصال آلياً

اضغط على القائمة، وحدد الضبط، وضبط المكالمات ومعاودة الاتصال آلياً. حدد تعمل وسوف يجري الهاتف عدداً من المحاولات بعد أقصى عشر محاولات للاتصال بالمكالمة بعد محاولة اتصال غير ناجحة.

ضبط الاتصال السريع

اضغط على القائمة، وحدد الضبط، وضبط المكالمات والاتصال السريع. حدد يعمل لتستطيع الاتصال بالأسماء وأرقام الهاتف المخصصة لمفاتيح الاتصال السريع وهي من  إلى ، وذلك بالضغط مع الاستمرار على أي منها. انظر تخصيص رقم لمفتاح اتصال سريع صفحة ٤٩.

لاحظ أنه سيتم تشغيل الاتصال السريع آلياً عندما تقوم بحفظ أول إدخال اتصال سريع، هذا إذا لم يكن الاتصال السريع قد تم تشغيله بالفعل.

خدمة انتظار المكالمات

اضغط على القائمة، وحدد الضبط وضبط المكالمات وخدمة انتظار المكالمات. بعد أن تحدد يعمل، سوف تبدأ الشبكة في إعلامك بمكالمة أخرى واردة إليك أثناء جريان الحديث مع المكالمة الحالية (خدمة الشبكة). انظر انتظار المكالمات صفحة ٣٤.

ملخص بعد المكالمة

اضغط على القائمة، وحدد الضبط وضبط المكالمات وملخص بعد المكالمة. حدد عرض وسوف يعرض الهاتف لمدة وجيزة مدة وتكلفة آخر مكالمة (خدمة شبكة).

إرسال رقم هاتفي

اضغط على القائمة، وحدد الضبط، وضبط المكالمات وإرسال رقم هاتفي. حدد تشغيل وسوف يتم عرض رقم هاتفك للشخص الذي تتصل به (خدمة شبكة).

حدد ضبط بالشبكة لإعادة ضبط الهاتف على الضبط الذي اتفقت عليه مع مزود الخدمة المحلي.

الخط المستعمل

خط المكالمات الصادرة خدمة من خدمات الشبكة لتحديد خط الهاتف رقم المشترك ١ أو ٢ لإجراء المكالمات.

اضغط على القائمة، وحدد الضبط وضبط المكالمات والخط المستعمل. إذا حددت الخط ٢ ولم تكن مشتركاً بهذه الخدمة، فلن يمكنك إجراء أية مكالمات عبر هذا الخط. على أي حال يمكن الرد على مكالمات كلا الخطين بصرف النظر عن الخط المشترك في الخدمة.

يمكنك منع تحديد الخط بالضغط على خيار قفل، إذا كانت بطاقة SIM تدعم هذه الخاصية. لمعرفة المزيد من المعلومات حول مدى توفر هذه الخدمة، فاتصل بمشغل الشبكة المحلي أو بمزود الخدمة.

تلميح: في وضع الانتظار، يمكنك التبديل من خط إلى آخر بالضغط مع الاستمرار على .



ضبط الهاتف

اللغة

اضغط على القائمة، وحدد الضبط، وضبط الهاتف واللغة. حدد اللغة التي ستظهر بها نصوص الشاشة. إذا تم تحديد ألي، فسوف يحدد الهاتف اللغة طبقاً للمعلومات الموجودة على بطاقة SIM.

ضبط قفل المفاتيح

اضغط على القائمة، ثم الضبط ثم ضبط الهاتف ثم قفل المفاتيح ألياً. حدد يعمل لتشغيل قفل المفاتيح وحدد المدة التي ستقفل بعدها لوحة المفاتيح ألياً.

عرض معلومات الخلايا

اضغط على القائمة، وحدد الضبط، وضبط الهاتف وعرض معلومات الخلايا. حدد تشغيل لضبط الهاتف بحيث يوضح أنه يتم استخدامه داخل شبكة خلوية مبنية على أساس تقنية الشبكة الخلوية الصغيرة (MCN).

إذا كان اتصال GPRS مضبوطاً على متصل دائماً، فربما لا يتم استلام رسائل المعلومات. وفي هذه الحالة ضبط اتصال GPRS على عند الحاجة، انظر ضبط الهاتف لخدمة WAP صفحة ٨٢.

رسالة الترحيب

اضغط على القائمة، وحدد الضبط، وضبط الهاتف ورسالة الترحيب. أدخل الرسالة التي ترغب في عرضها لمدة وجيزة عند بدء تشغيل الهاتف. ولحفظ الرسالة، اضغط على خيارات ثم اختر حفظ.

اختيار الشبكة

يمكن تحديد الشبكة الخلوية المتصل بها هاتفك يدويًا أو آليًا.

اضغط على القائمة، وحدد الضبط، وضبط الهاتف واختيار الشبكة. حدد آلي وسيحدد الهاتف آليًا شبكة من الشبكات الخلوية المتوفرة في منطقتك.

إذا حددت يدوي، فسوف يعرض الهاتف قائمة بالشبكات المتوفرة ويمكنك تحديد شبكة تعقد اتفاقية تجوال مع مشغل الشبكة المحلي. وإلا سيتم عرض لا يمكن الاتصال بالشبكة وسيجب عليك تحديد شبكة أخرى. يظل الهاتف في وضع يدوي حتى يتم تحديد وضع آلي أو إدخال بطاقة SIM أخرى داخل الهاتف.

تأكيد تطبيقات خدمات البطاقة

انظر خدمات البطاقة (القائمة ١١) صفحة ٩٣.

تشغيل التعليمات

لضبط الهاتف لكي يعرض نصوص التعليمات أو عدم عرضها، اضغط على القائمة وحدد الضبط، وضبط الهاتف وتشغيل التعليمات.

انظر أيضًا استخدام القائمة صفحة ٤٠.

نغمة التشغيل

لضبط الهاتف لتشغيل نغمة التشغيل أو إيقافها، عندما يكون الهاتف مفتوحًا، اضغط على القائمة، وحدد الضبط، وضبط الهاتف، ونغمة التشغيل.

إذا قمت بضبط رسالة ترحيب، فلن يتم تشغيل نغمة التشغيل، انظر رسالة الترحيب صفحة ٧١.

ضبط الجهاز

يتم عرض قائمة ضبط الجهاز فقط حين يكون الهاتف متصلاً بواحد من الأجهزة الآتية: طقم الرأس HDC-5 أو HDE-2، أو طقم السمع LPS-3، أو إحدى عدتي السيارة هاندز فري PPH-1 أو CARK 125.

اضغط على القائمة، وحدد الضبط وضبط الجهاز. حدد طقم الرأس أو هاندز فري أو طقم السمع.

- حدد وضع الجهاز لتحديد الوضع المطلوب تشغيله ألياً عندما تتصل بالجهاز المحدد. يمكنك تحديد وضع آخر أثناء توصيل الجهاز.
- حدد الرد التلقائي لضبط الهاتف بحيث يرد على المكالمات الواردة تلقائياً بعد خمس ثوان. إذا تم ضبط تنبيه المكالمات الواردة على نغمة تنبيه واحدة أو لا تعمل، فلن يتم استخدام وظيفة الرد التلقائي.
- حدد الأضواء لضبط الأضواء دائماً على وضع التشغيل تعمل. حدد ألي لضبط الأضواء على العمل لمدة ١٥ ثانية بعد الضغط على أحد المفاتيح. يتوفر خيار الأضواء فقط حينما يتم تحديد هاندز فري.
- حدد استخدام طقم السمع لاستخدام طقم السمع بدلاً من طقم الرأس، واختر نعم. وستظهر عبارة استخدام طقم السمع فقط حين يتم تحديد طقم السمع.

ضبط الحماية



ملاحظة: عند استخدام وظائف الحماية التي تحد من المكالمات (مثل حظر المكالمات، مجموعة مستعملين محددة، الاتصال بأرقام محددة)، سوف يتسنى لك إجراء مكالمات إلى أرقام الطوارئ في بعض الشبكات (مثل ١١٢ أو أي رقم طوارئ رسمي آخر).

اضغط على القائمة، وحدد الضبط وضبط الحماية. حدد

- **طلب الرمز الشخصي** لضبط الهاتف ليطلب الرمز الشخصي في كل مرة يتم فيها تشغيله. وتوجد بعض بطاقات SIM لا تسمح بإلغاء طلب الرمز الشخصي.
- **خدمة حظر المكالمات** (خدمة شبكة) لتقييد المكالمات الواردة إلى الهاتف وتقييد المكالمات الصادرة منه. ولا بد من وجود كلمة سر الحظر.

- **الاتصال بأرقام محددة** لقصر مكالماتك الصادرة على أرقام الهاتف المحددة إذا كانت بطاقة SIM الخاصة بك تدعم هذه الوظيفة، ولابد من وجود رمز PIN2.
- **مجموعة مستعملين محددة**. مجموعة المستعملين المحددة هي خدمة شبكة تعين مجموعة من الناس يمكنك إجراء مكالمات لهم كما يمكنهم الاتصال بك. لمزيد من المعلومات، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة المحلي.
- **مستوى الحماية**. حدد الهاتف وسوف يطلب منك الهاتف رمز الحماية وقتما يتم إدخال بطاقة SIM جديدة في الهاتف.
- **حدد الذاكرة** وسوف يطلب الهاتف رمز الحماية وقتما تريد تحديد ذاكرة الهاتف الداخلية أو النسخ من ذاكرة إلى أخرى. انظر تحديد ضبط سجل الهاتف صفحة ٤٥، وانظر نسخ سجلات الهاتف صفحة ٤٨.
- **تغيير رموز الخدمة** وسيمكنك تغيير رمز الحماية، والرمز الشخصي، ورمز PIN2 أو كلمة سر الحظر. ينبغي أن تكون الرموز فقط أرقامًا من 0 إلى 9.
- لاحظ أنه ينبغي لك تجنب استخدام رموز الخدمة المشابهة لأرقام الطوارئ، مثل ١١٢، لتفادي الاتصال غير المقصود برقم طوارئ.

استعادة ضبط المصنع

لإعادة ضبط بعض ضوابط الهاتف إلى قيمها الأصلية، اضغط على القائمة، وحدد الضبط واستعادة ضبط المصنع. أدخل رمز الحماية واضغط على موافق. على سبيل المثال، لا يتم حذف الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة في دفتر الهاتف.



■ الألعاب (القائمة ٧)



ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تستخدم الهاتف حين يكون استعمال الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.

بدء لعبة

اضغط على القائمة، وحدد الألعاب واختر لعبة. حدد اللعبة المراد تشغيلها: **سباق العربات** أو **تصادم فضائي** أو **رقص 2 موسيقى** أو **وصلة ٥** أو **الكرة والدبابيس**. حدد نوع اللعبة - إن كان ذلك متوفرًا في اللعبة - ثم **لعبة جديدة**.

يمكنك قراءة تعليمات حول كيفية استخدام المفاتيح وكيفية أداء اللعبة بتحديد **تعليمات** من القائمة الفرعية.

خدمات الألعاب وضوابط الألعاب

اضغط على القائمة، وحدد الألعاب أو الضبط. حدد

- **خدمات الألعاب** وسيحاول الهاتف الاتصال بصفحات WAP الخاصة بنادى نوكيا باستخدام ضبط الخدمة النشط حاليًا.

إذا فشل الاتصال، فربما لا يمكنك الوصول إلى نادى نوكيا من خلال خدمة WAP ذات ضبط الاتصال المستخدم حاليًا. في هذه الحالة، ادخل إلى قائمة **خدمات**، وقم بتشغيل ضبط خدمة آخر، انظر إجراء اتصال بخدمة WAP صفحة ٨٦. حاول مرة أخرى الاتصال بنادى نوكيا.

لمعرفة مدى توافر خدمات WAP المختلفة والأسعار والتعريفات، اتصل بمشغل الشبكة و/أو مزود خدمة WAP المحلي.

- **الضبط** لضبط الأصوات، والأضواء والاهتزاز، و**الاهتزاز** الخاصة باللعبة. يمكن ضبط الاهتزاز على وضع . يمكنك حفظ رقم ع ضوية
- نادي نوكيا الذي يمثل **تعريف نادي نوكيا**. زر الموقع www.club.nokia.com لمزيد من المعلومات حول نادي نوكيا وخدمات الألعاب. قد يختلف مدى توفر الخدمات من بلد لآخر.
- في قائمة **الضبط** حدد **التحكم في الألعاب**
- **الاقتراضي** لتنشيط ضبط اللعبة المحسن حينما لا تستخدم غطاء الألعاب.
- **غطاء الألعاب** لتنشيط ضبط اللعبة المحسن حينما تستخدم غطاء الألعاب.



■ المنسق (القائمة ٨)

المنبه

يستخدم المنبه ضبط صيغة الوقت الخاص بالساعة. يعمل المنبه حتى حينما يكون الهاتف مغلقًا. اضغط على **القائمة** ثم حدد **المنسق** ثم **المنبه**. أدخل وقت التنبيه واضغط على **موافق**. لتغيير الوقت حينما يكون وقت التنبيه مضبوطًا، حدد **تشغيل**.

حينما يحين وقت التنبيه

سوف يصدر الهاتف نغمة رنين، ويومض **المنبه!** ويتم عرض وقت التنبيه على الشاشة. اضغط على **إيقاف** لإيقاف المنبه. إذا تركت الهاتف يستمر في التنبيه لمدة دقيقة أو ضغطت على **غفوة**، سوف يتوقف التنبيه لدقائق قليلة ثم يستأنف نغمة التنبيه مرة أخرى. عند حلول وقت التنبيه وكان الهاتف في وضع **إيقاف التشغيل**، فسيتم تشغيل الهاتف تلقائيًا و يبدأ في إصدار نغمة التنبيه. إذا ضغطت على **إيقاف**، سيسألك الهاتف هل تريد تنشيط الهاتف للمكالمات. اضغط على **لا**، لإيقاف تشغيل الهاتف أو على **نعم** لإجراء واستقبال المكالمات.



ملاحظة: لا تضغط على **نعم** عندما يكون استخدام الهواتف المحمولة محظوراً، أو قد يحدث تشويشاً أو يكون خطراً.

التقويم

يساعدك التقويم في سهولة تتبع رسائل التذكير، والمكالمات التي تحتاج إلى إجرائها، وأعياد الميلاد. قد يصدر الهاتف تنبيهاً عند حلول التاريخ المضبوط لحدث ما، إذا قمت بضبط تنبيه لمذكرة.



ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تستخدم الهاتف حين يكون استعمال الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب خطراً أو تشويشاً.

اضغط على **القائمة** ثم حدد **المنسق** ثم **التقويم**. انتقل إلى اليوم المراد. إذا أردت مشاهدة المذكرات، فاضغط على **خيارات** وحدد **عرض الملاحظات**. يتم عرض مؤشر المذكرة على الخط الأول. يمكنك عرض مذكرة واحدة بالانتقال إليها في عرض اليوم، ثم الضغط على **خيارات** ثم **عرض**. يوضح عرض هذا الأسبوع أربعة أسابيع في عرض واحد.

قد تشمل الخيارات الأخرى لعروض التقويم:

- خيارات لتدوين مذكرة، وإرسال مذكرة مباشرة إلى تقويم هاتف آخر أو كرسالة نصية.
- خيارات لمسح، وتعديل، ونقل وتكرار مذكرة، ولنسخ مذكرة إلى يوم آخر.
- **ضبط** لضبط التاريخ مثلاً أو الوقت أو صيغة التاريخ أو صيغة الوقت. في خيار **المسح الآلي** يمكنك ضبط الهاتف لحذف المذكرات القديمة آلياً بعد مدة معينة. على أي حال لن يتم حذف المذكرات المتكررة مثل مذكرات أعياد الميلاد.

تدوين مذكرة تقويم

لمعرفة كيفية إدخال الحروف والأرقام، انظر كتابة نص صفحة ٣٦.

اضغط على القائمة ثم حدد المنسق ثم التقييم. انتقل إلى التاريخ المراد واضغط على خيارات وحدد تدوين مذكرة. حدد نوعاً من أنواع المذكرة التالية:

-  **تذكير** - أدخل المذكرة ثم اضغط على خيارات ثم حفظ. اختر إذا ما كنت تريد تنبيهاً للمذكرة وأدخل الوقت إذا ما رغبت.
 -  **مكالمة** - أدخل رقم الهاتف ثم اضغط على خيارات ثم حفظ. يمكنك أيضاً البحث عن الرقم في دفتر الهاتف بالضغط على خيارات ثم بحث. ثم أدخل وقت المكالمة واضغط على موافق. حدد بنغمة لضبط - إذا أردت - تنبيه للمذكرة، ووقت التنبيه.
 -  **عيد ميلاد** - أدخل أسماء الأشخاص (أو ابحث عنها في دفتر الهاتف بالضغط على خيارات ثم بحث) واضغط على خيارات ثم حفظ. ثم أدخل سنة الميلاد، واضغط على موافق. إذا أدخلت السنة، سوف تعرض لك المذكرة عمر الشخص بعد اسمه. حدد بنغمة لضبط - إذا أردت - تنبيه للمذكرة، ووقت التنبيه.
- عندما يتم ضبط بنغمة تنبيه، سيتم عرض المؤشر  حين تعرض المذكرات.

حين ين الهاتف إعلاماً بالمذكرة

يصدر الهاتف رنة تنبيه، ويعرض المذكرة. أثناء عرض مذكرة المكالمة  على الشاشة، يمكنك الاتصال بالرقم المعروض بالضغط على . لإيقاف التنبيه وعرض المذكرة، اضغط على عرض. لإيقاف التنبيه بدون عرض المذكرة، اضغط على إنهاء.

■ الأدوات (القائمة ٩)



الشاشة المؤقتة

قد تكون الشاشة المؤقتة عبارة عن صورة ثابتة أو رسم متحرك أو ساعة.

١. لتشغيل شاشة مؤقتة مع وضع، اضغط على القائمة وحدد الأوضاع ثم الوضع المراد، وحدد ضبط خاص ثم الشاشة المؤقتة ثم تشغيل.

٢. لاستخدام الشاشة المؤقتة مع الوضع النشط حالياً، اضغط على القائمة وحدد الأدوات ثم الشاشة المؤقتة ثم تشغيل.
٢. لتحديد صورة شاشة مؤقتة مع وضع، اضغط على القائمة وحدد الأوضاع ثم الوضع المراد، وحدد ضبط خاص ثم الشاشة المؤقتة ثم شاشات مؤقتة.

يمكنك أيضًا تحديد صورة شاشة مؤقتة مع الوضع النشط حاليًا بالضغط على القائمة ثم تحديد الأدوات ثم الشاشة المؤقتة ثم شاشات مؤقتة. اختر أيًا من الخيارين التاليين:

- **صور:** يوفر لك خيار **صور** قائمة من الصور - قد تكون متحركة- تختار منها الشاشة المؤقتة بالضغط على خيارات ثم اختيار. يمكنك أيضًا معاينة الصورة بتحديد معاينة.

لاحظ أن استخدام شاشة مؤقتة متحركة يزيد من استهلاك طاقة الهاتف.

- **ساعات:** يتيح لك اختيار **ساعات** اختيار ساعة عقاربية أو رقمية كشاشة مؤقتة.

لإيقاف تشغيل الشاشة المؤقتة لأحد الأوضاع، اضغط على القائمة وحدد الأوضاع ثم الوضع المراد، وحدد ضبط خاص ثم شاشة مؤقتة ثم إيقاف.

يمكنك أيضًا إيقاف تشغيل الشاشة المؤقتة للوضع النشط حاليًا بالضغط على القائمة وحدد الأدوات ثم الشاشة المؤقتة ثم إيقاف.

انتهاء وقت تشغيل الشاشة المؤقتة

لتحديد المدة الزمنية التي يتم بعدها تشغيل الشاشة المؤقتة، اضغط على القائمة وحدد الأوضاع ثم الوضع المراد ثم ضبط خاص ثم الشاشة المؤقتة ثم انتهاء الوقت.

أو لضبط انتهاء الوقت للوضع النشط حاليًا، اضغط على القائمة وحدد الأدوات ثم الشاشة المؤقتة ثم انتهاء الوقت. يمكنك اختيار الوقت من القائمة أو إدخال أي وقت تريده باختيار أخرى.

استلام شاشات مؤقتة عبر MMS أو المراسلة بالصور

يمكنك استلام صور متحركة أو ثابتة تستخدمها بعد ذلك كشاشات مؤقتة عبر خدمة المراسلة بالوسائط المتعددة (MMS) أو خدمة المراسلة بالصور (GMS). يتم حفظ الصور في حافظه صور داخل قائمة رسائل. لاستخدام صورة كشاشة مؤقتة، انتقل إلى الصورة المطلوبة واضغط على خيارات ثم حدد كشاشة مؤقتة.

الحاسبة

تقوم حاسبة الهاتف بإجراء عمليات الجمع والطرح والضرب والقسمة وحساب التربيع والجذر التربيعي وتحويل قيم العملات.



ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تستخدم الهاتف حين يكون استعمال الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.

ودقة الحاسبة محدودة ويحتمل حدوث أخطاء تحويلية، لاسيما مع عمليات القسمة الطويلة.

١. اضغط على القائمة ثم حدد الأدوات ثم الحاسبة.
٢. أثناء عرض الشاشة '٠'، أدخل أول رقم من العملية الحسابية، واضغط على  لإدخال العلامة العشرية.
٣. اضغط على خيارات وحدد جمع، طرح، ضرب، قسمة، تربيع، الجذر التربيعي أو تغيير الإشارة.
- تلميح:** أو بدلا من ذلك، اضغط على  مرة واحدة للجمع أو مرتين للطرح أو ثلاث مرات للضرب أو أربع مرات للقسمة.



٤. أدخل الرقم الثاني.
٥. للحصول على الناتج، اضغط على خيارات وحدد الناتج. كرر الخطوات من ٣ إلى ٥ عددًا من المرات حسب الضرورة.
٦. لبدء عملية حسابية جديدة، أو لا اضغط مع الاستمرار على مسح.

إجراء تحويل العملات

١. اضغط على القائمة ثم حدد الأدوات ثم الحاسبة.
٢. لحفظ سعر الصرف، اضغط على خيارات وحدد سعر العملة. حدد خياراً من الخيارات المعروضة. أدخل سعر العملة، واضغط على  لإدخال العلامة العشرية ثم اضغط على موافق. يظل سعر العملة في الذاكرة حتى تقوم باستبداله بواحد آخر.

٣. لإجراء تحويل العملة، أدخل المبلغ المطلوب تحويله، واضغط على **خيارات** ثم حدد **بالعملة المحلية** أو **بالعملة الأجنبية**. كما يمكنك أيضًا إجراء تحويل العملة في وضع الانتظار. أدخل المبلغ المراد تحويله، واضغط على **خيارات** وحدد **بالعملة المحلية** أو **بالعملة الأجنبية**.

موقت العد التنازلي

اضغط على القائمة ثم حدد **الأدوات** ثم **موقت العد التنازلي**. أدخل مدة التنبيه بالساعات والدقائق ثم اضغط على **موافق** لبدء موقت العد التنازلي. إذا رغبت، فقم بتدوين المذكرة الخاصة بك لعرضها عند انتهاء المدة، واضغط على **موافق**. وعند تشغيل الموقت سيعرض المؤشر 5 في وضع الانتظار. عند حلول وقت التنبيه حينما يكون الهاتف في وضع الانتظار، سيصدر الهاتف نغمة ويومض عارضًا إما المذكرة في حالة ضبطها. أو يعرض **انتهى العد التنازلي**. قم بإيقاف التنبيه بالضغط على أي مفتاح. إذا لم يتم الضغط على مفتاح، يتوقف التنبيه بعد ثلاثين ثانية. اضغط على **موافق** لمسح المذكرة.

إيقاف موقت العد التنازلي أو تغيير موقت العد التنازلي:

اضغط على القائمة ثم حدد **الأدوات** ثم **موقت العد التنازلي**. حدد **تغيير الوقت** لضبط الوقت مرة أخرى، أو **إيقاف الموقت** لإيقاف الموقت.

ساعة الإيقاف

يمكنك قياس الوقت، وأخذ أوقات تداخل أو انتقالية باستخدام ساعة الإيقاف. أثناء تشغيل هذه الساعة، يظل بالإمكان استخدام باقي وظائف الهاتف الأخرى.

لاحظ أن استخدام ساعة الإيقاف يستهلك من طاقة البطارية، كما يقلل وقت تشغيل الهاتف. احرص على عدم تشغيلها في الخلفية أثناء أداء عمليات أخرى بالهاتف.



مراقبة الوقت وتقسيم الوقت

١. اضغط على القائمة ثم حدد **الأدوات** ثم **ساعة إيقاف** ثم **تقسيم الوقت**.

- يمكنك تحديد استمرار إذا تم ضبط الوقت في الخلفية، مثلاً بسبب مكالمة واردة.
٢. اضغط على **بدء** لبدء مراقبة الوقت. اضغط على **تقسيم** كل مرة تريد فيها أخذ فترة وسيطة. وستجد الفترات الوسيطة مدونة أدنى وقت التشغيل المعروض على الشاشة. انتقل لعرض الأوقات.
٣. اضغط على **إيقاف** لإيقاف مراقبة الوقت.
٤. اضغط على **خيارات** وحدد
 - **بدء** لبدء مراقبة الوقت مرة أخرى. يتم إضافة الوقت الجديد إلى الوقت السابق.
 - **حفظ** لحفظ الوقت. أدخل اسماً للوقت الذي تم قياسه ثم اضغط **موافق**. إذا لم يتم إدخال أي اسم، فسيتم استخدام الوقت الإجمالي كعنوان.
 - **إعادة ضبط** لإعادة ضبط الوقت بدون حفظه.

أوقات التداخل

اضغط على القائمة ثم حدد الأدوات ثم ساعة إيقاف ثم وقت التداخل. اضغط على **بدء** لبدء مراقبة الوقت وعلى **تداخل** لعمل وقت التداخل. اضغط على **إيقاف** لإيقاف وقت التداخل. اضغط على **خيارات** وسيمكنك حفظ أو إعادة ضبط أوقات التداخل. راجع مراقبة الوقت وتقسيم الوقت صفحة ٨٠.

عرض الأوقات ومسحها

اضغط على القائمة ثم حدد الأدوات ثم ساعة إيقاف.

إذا لم يتم إعادة ضبط ساعة الإيقاف، يمكنك تحديد **عرض الأخير** لعرض أحدث وقت تم قياسه. حدد **عرض الأوقات** وسيتم عرض قائمة بالأسماء أو الأوقات النهائية لمجموعات الوقت، حدد ضبط الوقت الذي تريد عرضه.

لحذف الأوقات المحفوظة، اضغط على **خيارات** وحدد **مسح الأوقات**. حدد **الجميع معا** واضغط على **موافق** أو حدد **واحد كل مرة** وانتقل إلى الأوقات المراد حذفها. اضغط على **مسح** واضغط على **موافق**.



■ خدمات المحمول على الإنترنت، WAP (القائمة ١٠)

انظر أيضاً WAP (بروتوكول التطبيقات اللاسلكية) صفحة ١٩.



ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تستخدم الهاتف حين يكون استعمال الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب خطراً أو تشويشاً.

تستخدم خدمات WAP لغة التعيين اللاسلكية (WML) على صفحات WAP الخاصة بها. لا يمكن عرض صفحات الويب التي تستخدم لغة تعيين النصوص التشعبية (HTML) على الهاتف.

الخطوات الأساسية للوصول إلى خدمات WAP واستخدامها

١. احفظ ضبط الخدمة المطلوب للوصول إلى خدمة WAP المراد استخدامها. انظر إعداد الهاتف لخدمة WAP صفحة ٨٢ وانظر ضبط شكل متصفح WAP صفحة ٨٧.
٢. قم بإجراء اتصال بخدمة WAP التي تشترك بها. انظر إجراء الاتصال بخدمة WAP صفحة ٨٦.
٣. ابدأ تصفح صفحات خدمة WAP. انظر تصفح صفحات خدمة WAP صفحة ٨٧.
٤. بعد أن تنتهي من التصفح، قم بإنهاء الاتصال بخدمة WAP. انظر إنهاء اتصال WAP صفحة ٨٨.

إعداد الهاتف لخدمة WAP

ربما تستلم ضبط الخدمة مباشرة إلى هاتفك من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة الذي يقدم خدمة WAP التي تريد استخدامها. لمزيد من المعلومات اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة، أو قم بزيارة موقع الويب الخاص بنادي نوكيا (www.club.nokia.com).

كما يمكنك أيضًا إدخال الضبط يدويًا. لمعرفة الضبط الملائم، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة المحلي. قد يكون ضبط WAP متوفرًا مثلًا على موقع الويب الخاص بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

حفظ ضبط الخدمة المستلم كرسالة نصية

عندما تستلم ضبط الخدمة كرسالة نصية، سيعرض الهاتف عبارة **تم استلام ضبط الخدمة**.

- لحفظ وتشغيل الضبط المستلم، اضغط على **خيارات** ثم اختر **حفظ**.

إذا لم يتم حفظ أي ضبط في **ضبط الخدمة النشط**، فهذا يعني أن الضبط محفوظ تحت ضبط الاتصال المجاني الأول وتم تنشيطه كذلك.

- للتخلص من الضبط المستلم، اضغط على **خيارات** وحدد **رفض**.
- لعرض الضبط المستلم أولاً، اضغط على **خيارات** وحدد **عرض**. لحفظ الضبط، اضغط على **حفظ**.

إدخال ضبط الخدمة يدويًا

1. اضغط على القائمة ثم حدد **خدمات ثم ضبط**.

2. حدد **ضبط الخدمة النشط**.

تحتاج إلى تنشيط الضبط في نفس المكان حيث تريد حفظ ضبط الخدمة. الضبط عبارة عن مجموعة من الإعدادات المطلوبة لإجراء اتصال بخدمة WAP.

3. انتقل إلى الضبط المطلوب تنشيطه ثم اضغط على **تشغيل**.

4. حدد **تعديل ضبط الخدمة النشط**.

حدد كل ضبط خدمة واحدًا تلو الآخر وأدخل كل الضبط المطلوب.

- **اسم الضبط** - أدخل الاسم الجديد لمجموعة الاتصال ثم اضغط على **موافق**.

- **صفحة البدء** - أدخل عنوان صفحة البدء الخاصة بخدمة WAP التي تريد استخدامها، واضغط على **موافق** ثم اضغط على **موافق**.

- وضع الجلسة - حدد مؤقتة أو مؤقتة.
 - تأمين الوصلة - حدد يعمل أو لا يعمل.
- عندما يكون تأمين الوصلة في وضع **يعمل**، يحاول الهاتف استخدام وصلة أمنة مع خدمة WAP. إذا لم يتوفر الاتصال الآمن، فلن يمكن عمل الاتصال. إذا رغبت في الاتصال على أي حال، بدون تأمين الوصلة، فيجب عليك ضبط تأمين الاتصال على **لا يعمل**.
- **حامل البيانات** - حدد بيانات GSM أو GPRS. لمعرفة الضبط الخاص بالحامل المحدد، انظر الضبط حينما يكون بيانات GSM هو حامل البيانات المحدد أدناه وانظر الضبط حينما يكون GPRS هو حامل البيانات المحدد أدناه. لمعرفة الرسوم، وسرعة الاتصال ومزيد من المعلومات الأخرى، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة المحلي.

الضبط حينما يكون بيانات GSM هو حامل البيانات المحدد

- رقم الاتصال - أدخل رقم الهاتف واضغط على **موافق**.
- عنوان بروتوكول IP - أدخل العنوان واضغط على ***+** لإدخال النقطة ثم اضغط على **موافق**. يمكنك الحصول على عنوان IP من مشغل الشبكة أو من مزود الخدمة المحلي.
- طريقة التحقق - حدد آمن أو عادي.
- نوع مكالمات البيانات - حدد تناظري أو ISDN.
- سرعة مكالمات البيانات - حدد السرعة المراد استخدامها، أو حدد آلي. يتوفر خيار آلي فقط إذا كان نوع مكالمات البيانات الحالية هو تناظري. تعتمد سرعة مكالمات البيانات الفعلية على مزود الخدمة.
- نوع الدخول - حدد يدوي أو آلي. إذا حددت آلي، فسوف يستخدم نوع الدخول اسم المستخدم وكلمة السر المدخلة في الضبط الآلي. إذا حددت يدوي، فلا بد من إدخال معلومات الدخول عند إجراء الاتصال.

- اسم المستخدم - أدخل الاسم واضغط على موافق.
- كلمة السر - أدخل كلمة السر واضغط على موافق.

الضبط حينما يكون GPRS هو حامل البيانات المحدد

- اتصال GPRS - حدد متصل دائماً أو عند الحاجة.
- إذا حددت متصل دائماً، فسيتم تسجيل الهاتف آلياً إلى شبكة GPRS حينما تقوم بتشغيل الهاتف. يؤدي بدء تطبيق WAP أو تطبيق اتصال بالكمبيوتر الشخصي إلى عمل اتصال بين الهاتف والشبكة ويصير بالإمكان نقل البيانات. عندما تنتهي التطبيق، يتم إنهاء اتصال GPRS لكن يظل التسجيل بشبكة GPRS قائماً.
- إذا حددت عند الحاجة، فسوف يتم إجراء اتصال GPRS حينما تتصل بخدمة WAP وسيتم غلقه عندما تنتهي اتصال WAP.
- نقطة وصول GPRS - أدخل اسم نقطة الوصول واضغط على موافق.
- اسم نقطة الوصول مطلوب لإجراء اتصال بشبكة GPRS. يمكنك الحصول على اسم نقطة الوصول من مشغل الشبكة أو من مزود الخدمة المحلي.
- عنوان بروتوكول IP - أدخل العنوان واضغط على  لإدخال النقطة ثم اضغط على موافق. يمكنك الحصول على عنوان IP من مشغل الشبكة أو من مزود الخدمة المحلي.
- طريقة التحقق - حدد آمن أو عادي.
- نوع الدخول - حدد يدوي أو آلي. إذا حددت يدوي بينما كان ضبط اتصال GPRS مضبوطاً على متصل دائماً، فسيتم تعطيل اتصال متصل دائماً.
- اسم المستخدم - أدخل الاسم واضغط على موافق.
- كلمة السر - أدخل كلمة السر واضغط على موافق.

إجراء الاتصال بخدمة WAP

أولاً، تأكد من تشغيل ضبط الخدمة الخاص بخدمة WAP التي تريد استخدامها. لتشغيل الضبط:

- اضغط على القائمة، وحدد خدمات وضبط. حدد ضبط الخدمة النشط وانتقل إلى الضبط المطلوب لتشغيله واضغط على تشغيل.

ثانياً، قم بإجراء الاتصال بخدمة WAP. توجد ثلاث طرق للاتصال:

- افتح الصفحة الرئيسية لخدمة WAP:
- اضغط على القائمة، وحدد خدمات وصفحة البدء.

تلميح: لفتح صفحة البدء الخاصة بخدمة WAP بسرعة:

في وضع الانتظار، اضغط مع الاستمرار على  .



أو

- حدد علامة خاصة بخدمة WAP:

اضغط على القائمة، وحدد خدمات، والعلامات، وحدد علامة

إذا لم تعمل العلامة مع ضبط الخدمة النشط حالياً، فقم بتنشيط ضبط آخر من ضبط الخدمة وحاول مرة أخرى.

أو

- أدخل عنوان خدمة WAP:

اضغط على القائمة وحدد خدمات ثم ذهاب للعنوان. أدخل عنوان خدمة WAP، واضغط على  لإدخال

حروف خاصة، واضغط على موافق.

لاحظ أنه ليس من الضروري إضافة البادئة http:// قبل العنوان حيث ستضاف تلقائياً.

تصفح صفحات خدمة WAP

بعد إجراء الاتصال بخدمة WAP، يمكنك بدء تصفح صفحات WAP الخاصة بهذه الخدمة. قد تختلف وظائف مفاتيح الهاتف باختلاف خدمات WAP. اتبع الإرشادات النصية التي تظهر على شاشة الهاتف. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود خدمة WAP المحلي.

لاحظ أنه إذا تم تحديد GPRS كحامل البيانات، فسيتم عرض المؤشر  أعلى يسار الشاشة أثناء التصفح. إذا كان هناك مكالمة واردة (أو صادرة) أثناء اتصال GPRS، فسوف يتم عرض المؤشر  أعلى يمين الشاشة. ويتم تعليق اتصال GPRS.

إرشادات حول استخدام مفاتيح الهاتف

- استخدم مفاتيح التنقل  أو  لتصفح صفحة WAP.
 - لتحديد عنصر مظلل، اضغط على .
 - لإدخال الحروف والأرقام، اضغط على المفاتيح  -  ولإدخال حروف خاصة، اضغط على المفتاح .
 - تتوفر بعض الخيارات التالية أو كلها أثناء إجراء الاتصال بخدمة WAP. اضغط على [خيارات](#) وحدد الخيار المطلوب.
- صفحة البدء** - للرجوع إلى الصفحة الرئيسية الخاصة بخدمة WAP.
- العلامات** - يتم عرض قائمة بالعلامات. لمعرفة التفاصيل، انظر العلامات صفحة ٩٠.
- تعديل/فتح صف/فتح الوصلة/فتح القائمة** - لإدخال نص أو تحديد عنصر مظلل على صفحة WAP.
- إضافة علامة** - لإضافة صفحة WAP الحالية كعلامة في قائمة العلامات الخاصة بك.
- ذهاب للعنوان** - لإدخال عنوان خدمة WAP المطلوب الاتصال بها.
- وارد الخدمة** - يتم عرض قائمة برسائل الخدمة، انظر وارد الخدمة صفحة ٩١.
- ضبط الشكل** - لمعرفة التفاصيل، انظر ضبط شكل متصفح WAP صفحة ٨٩.

- ضبط التنزيل - لمعرفة التفاصيل، انظر ضبط التنزيل صفحة ٨٩.
- استخدام الرقم - لنسخ رقم من صفحة WAP الحالية لحفظه أو الاتصال به (التي تنتهي اتصال WAP). إذا احتوت صفحة WAP على أرقام عديدة، فعليك تحديد الرقم المحدد.
- إعادة تحميل - لإعادة تحميل وتحديث صفحة WAP الحالية.
- تفريغ الذاكرة - لمعرفة التفاصيل، انظر تفريغ الذاكرة صفحة ٩٢.
- معلومات الحماية - لعرض معلومات الحماية الخاصة باتصال WAP الحالي وحول الملفم.
- إنهاء - لوقف التصفح وإنهاء المكالمات.
- قد تشمل الخيارات أيضاً إرتباطات يقوم مزود الخدمة بتوفيرها.

الاتصال المباشر بـ WAP

- تدعم بعض صفحات WAP المعينة الوظائف التي يمكنك الوصول إليها أثناء التصفح. وهذا موضح على صفحة WAP. قد يمكنك على سبيل المثال
- إجراء مكالمات صوتية أثناء تواجدك على صفحة WAP.
 - إرسال نغمات DTMF أثناء الانشغال بالرد على مكالمات صوتية.
 - حفظ اسم ورقم هاتف من صفحة WAP في سجل الهاتف.
- يطالبك الهاتف بتأكيد قبل تنفيذ الوظيفة.

إنهاء اتصال WAP

- عندما تستخدم خدمة WAP، اضغط على **خيارات** وحدد **إنهاء**. عند عرض **إنهاء التصفح؟**، اضغط على **نعم**. أو بدلا من ذلك

- **حينما يكون GPRS هو حامل البيانات المحدد:** اضغط على  مرة واحدة للخروج من قائمة WAP. يظل اتصال GPRS نشطًا.
- **حينما يكون بيانات GSM هو حامل البيانات المحدد:** اضغط على  مرتين لإنهاء الاتصال أولاً ثم الخروج من قائمة WAP.

ضبط شكل متصفح WAP

١. عندما لا يوجد اتصال WAP

- اضغط على القائمة، وحدد خدمات وضبط وضبط الشكل.

عندما يوجد اتصال WAP

- اضغط على خيارات وحدد ضبط الشكل.

٢. حدد التفاف النص أو إظهار الصور.

٣. حدد تشغيل أو إيقاف لـ التفاف النص ونعم أو لا لـ إظهار الصور.

حين يتم ضبط التفاف النص على تشغيل، يستمر النص على السطر التالي إذا لم يمكن عرضه على سطر واحد. عند ضبط إظهار الصور على لا، فلن يتم عرض أية صور من التي تظهر على صفحة WAP. يؤدي هذا إلى تسريع تصفح صفحات WAP التي تحتوي على كثير من الصور.

ضبط التنزيل

يمكنك ضبط الهاتف للسماح - أو عدم السماح - باستلام بيانات الاسترجاع بالهاتف. بيانات الاسترجاع هي بيانات يحفظها موقع WAP في ذاكرة متصفح الهاتف المؤقتة. قد تكون هذه البيانات مثلًا معلومات المستخدم أو تفضيلات التصفح. سوف يتم حفظ بيانات الاسترجاع حتى تقوم بمسح الذاكرة المؤقتة، انظر الذاكرة المؤقتة صفحة ٩٢.

١. عندما لا يوجد اتصال WAP

- اضغط على القائمة، وحدد خدمات وضبط وضبط التنزيل.

عندما يوجد اتصال WAP

- اضغط على خيارات وحدد ضبط التنزيل.

٢. حدد بيانات الاسترجاع وحدد سماح أو رفض للسماح باستلام بيانات الاسترجاع بالهاتف أو عدم السماح باستلامها.

العلامات

يصل عدد عناوين صفحات WAP التي يمكنك حفظها كعلامات في ذاكرة الهاتف إلى ٥٠ عنواناً كحد أقصى.

١. عندما لا يوجد اتصال WAP

- اضغط على القائمة، وحدد خدمات والعلامات.

عندما يوجد اتصال WAP

- اضغط على خيارات وحدد العلامات.

٢. انتقل إلى العلامة التي تريد استخدامها واضغط على خيارات.

٣. حدد أحد الخيارات الآتية:

ذهاب إلى - لإجراء اتصال بصفحة WAP المرتبطة بالعلامة.

تعديل أو مسح لتعديل أو حذف العلامة المحددة.

إرسال - لإرسال العلامة المحددة إلى هاتف آخر عبر SMS.

علامة جديدة لإنشاء علامة جديدة بدون الاتصال بخدمة WAP. أدخل عنوان واسم صفحة WAP ثم اضغط على موافق.



لاحظ أنه قد يكون في هاتفك بعض علامات الكتاب المركبة مسبقاً لمواقع غير متفرعة عن نوكيا. لا تضمن نوكيا ولا تقر هذه المواقع. إذا اخترت الوصول إليها، فيجب اتخاذ الاحتياطات ذاتها التي تتخذها مع أي موقع من أجل الأمان أو المحتويات.

استلام علامة

حين تستلم إحدى العلامات من هاتف متوافق، اضغط على **خيارات** وحدد **عرض** لعرض العلامة، **حفظ** لحفظ العلامة، أو **رفض** لرفضها.

وارد الخدمة

بإمكان الهاتف استلام رسائل خدمة **رسائل موجهة** مرسله من قبل مزود الخدمة المحلي. رسائل الخدمة عبارة عن إخطارات مثل عناوين الأخبار، وقد تحتوي على عنوان خدمة WAP.

١. للوصول إلى وارد الخدمة حينما لا يوجد اتصال WAP.

عندما تتسلم رسالة نصية، سيتم عرض **تم استلام رسالة خدمة**. اضغط على **عرض** للوصول إلى **وارد الخدمة**. إذا ضغطت على **إنهاء** فسيتم نقل الرسالة إلى **وارد الخدمة**. للوصول إلى **وارد الخدمة** في وقت لاحق، اضغط على **القائمة** وحدد **خدمات ثم وارد الخدمة**.

عندما يوجد اتصال WAP

اضغط على **خيارات** وحدد **وارد الخدمة**.

٢. انتقل إلى الرسالة المطلوبة واضغط على **خيارات**.

حدد **استرجاع** لتنشيط المتصفح وتزيل محتويات رسالة الخدمة.

حدد **التفاصيل** لعرض معلومات تفصيلية حول إخطار الخدمة.

حدد **مسح** لحذف إخطار الخدمة المحدد.

لضبط الهاتف لاستلام رسائل الخدمة.

اضغط على القائمة، وحدد خدمات، ضبط، إعدادات صندوق الخدمة للوارد ورسائل الخدمة. لضبط الهاتف لاستلام رسائل الخدمة، حدد تشغيل. إذا حددت إيقاف، فلن يستلم الهاتف رسائل الخدمة.

الذاكرة المؤقتة

 **ملاحظة:** المعلومات أو الخدمات التي استخدمتها محفوظة في ذاكرة لهاتف. الذاكرة المؤقتة هي ذاكرة فاصلة تستخدم لخصن معلومات مؤقتة. إذا استخدمت أو حاولت استخدام معلومات سرية تحتاج إلى رقم سري (مثل حسابك في البنك)، فقم بتفريغ هذه الذاكرة بعد كل استعمال كي تفرغ هذه محتويات الذاكرة.

لتفريغ الذاكرة المؤقتة حين لا يوجد اتصال WAP.

- اضغط على القائمة، وحدد خدمات وتفرغ الذاكرة.

لتفريغ الذاكرة المؤقتة حين يوجد اتصال WAP.

- اضغط على خيارات وحدد تفريغ الذاكرة.

مؤشر الحماية

إذا تم عرض مؤشر الحماية  أثناء اتصال WAP، فسوف يتم تشفير وتأمين نقل البيانات بين الهاتف وبوابة WAP أو ملقم WAP (المعروف من خلال ضبط عنوان بروتوكول IP في قائمة تعديل ضبط الخدمة النشط). على أي حال، لا يشير مؤشر الحماية إلى أن نقل البيانات بين البوابة وملقم المحتويات (مكان تخزين الأصل المطلوب) آمن. فهذه مسؤولية مزود الخدمة أن يقوم بتأمين نقل البيانات بين البوابة وملقم المحتويات.

شهادات التفويض

تستخدم شهادات التفويض من قبل بعض خدمات WAP، مثل الخدمات البنكية لمراجعة التوقيعات أو شهادات الملقم (المستخدمة لتحديد تعريف ملقم WAP) أو شهادات تفويض أخرى.

يمكنك تنزيل الشهادة من صفحة WAP إذا كانت خدمة WAP تدعم استخدام شهادات التفويض. بعد التنزيل، يمكنك عرض الشهادة أو حفظها أو حذفها. إذا قمت بحفظ الشهادة، فسيتم إضافتها إلى قائمة الشهادات الموجودة بالهاتف.

■ خدمات البطاقة (القائمة ١١)



بالإضافة إلى الوظائف المتوفرة بالهاتف، قد توفر بطاقة SIM خدمات أخرى إضافية، والتي يمكنك الوصول إليها من خلال القائمة ١١. يتم عرض القائمة ١١ فقط إذا كانت بطاقة SIM تدعم هذه الوظيفة. ويعتمد اسم ومحتويات القائمة تمامًا على الخدمة المتوفرة.

ملاحظة: لمعرفة مدى توافر خدمات SIM ومعدلاتها ومعلومات حولها، اتصل بمزود بطاقة SIM، مثل مشغل الشبكة ومزود الخدمة أو أي مزود آخر.



يمكنك ضبط الهاتف لعرض رسائل التأكيد المتبادلة بين هاتفك والشبكة عندما تستخدم خدمات البطاقة بتحديد الخيار **نعم** الموجود بالقائمة ٦-٣-٦، **تأكيد تطبيقات خدمات البطاقة**.

لاحظ أن الوصول إلى هذه الخدمات قد يتضمن إرسال رسالة نصية أو إجراء مكالمات هاتفية سيتم حساب رسومهما عليك.

٨. معلومات البطارية

■ الشحن والتفريغ

يتم تزويد الهاتف بالطاقة عن طريق بطارية يمكن إعادة شحنها.

لاحظ أنه يمكن الوصول إلى الأداء الأمثل للبطارية الجديدة فقط بعد دورتين أو ثلاث من الشحن والتفريغ!

يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات، ولكن سوف تبلى في النهاية. حينما يقل وقت التشغيل (وقت الحديث ووقت الانتظار) عن المعدل الطبيعي، يعني هذا أنه قد حان وقت شراء بطارية جديدة.

استخدم فقط البطاريات المعتمدة من قبل الشركة المنتجة للهاتف، وأعد شحن البطارية فقط باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة من قبل الشركة المنتجة. افصل جهاز الشحن حين لا يكون قيد الاستخدام. لا تترك البطارية متصلة بجهاز الشحن أطول من أسبوع، ما دامت زيادة الشحن تؤدي إلى تقصير عمر البطارية. إذا تركزت البطارية الممتلئة تمامًا دون استخدام، سوف تقصل نفسها بمرور الوقت.

من الممكن أن تؤثر درجات الحرارة المرتفعة على قدرة البطارية على الشحن.

استخدم البطارية فقط للغرض المخصص لها.

لا تستخدم أبدًا أي جهاز شحن تالف أو بطارية تالفة.

لا تقم بتقصير الدائرة الكهربائية للبطارية. قد يحدث تقصير الدائرة الكهربائية غير مقصود حين يتسبب جسم معدني (مثل العملة المعدنية، أو الدبوس أو القلم) في اتصال مباشر بين وصلات + و - للبطارية (خطوط معدنية على البطارية) على سبيل المثال حينما تحمل بطارية في جيبك أو في كيس النقود. قد يتلف تقصير الدائرة الكهربائية للوصلات البطارية أو الجسم المتصل.

ترك البطارية في أماكن ساخنة أو باردة، مثل السيارة المغلقة في الصيف أو في أجواء شتوية، سوف يقلل سعة البطارية وعمرها الافتراضي. حاول دائمًا الاحتفاظ بالبطارية فيما بين ١٥ و ٢٥ درجة مئوية. فقد لا يعمل الهاتف الساخن أو البارد مؤقتًا، حتى لو كانت البطارية مملوءة الشحن. يكون أداء البطاريات محدودًا بصفة خاصة في درجات الحرارة تحت نقطة التجمد.

لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار!
تخلص من البطاريات وفقاً للإرشادات المحلية (مثل إعادة تصنيعها). لا تتخلص منها كنفايات منزلية.

العناية والصيانة

إن هاتفك حصيلة تصميم رائع وبراعة في التنفيذ، لذا يستوجب معاملته بعناية. الاقتراحات أدناه ستساعدك على الإبقاء بكل شروط الضمان، كما تتيح لك الاستمتاع بالجهاز لسنوات طويلة.

- أبق الهاتف وجميع مستلزماته وأجزائه بعيداً عن متناول يد الأطفال.
 - أبق هاتفك جافاً. الأمطار والرطوبة والسوائل تحتوي على معادن متلفة للدوائر الإلكترونية.
 - لا تستعمل الهاتف أو تخزنه في مناطق متربة أو قذرة. الأجزاء المتحركة قابلة للتلف.
 - احتفظ بالهاتف بعيداً عن الحرارة. الحرارة المرتفعة قد تقصر من عمر الأجهزة الإلكترونية، وتضرر البطاريات وتلوي أو تذيب بعض أنواع البلاستيك.
 - احفظ هاتفك في أماكن باردة. عندما يسخن الهاتف (إلى درجة حرارته العادية) قد تتكون رطوبة داخل الهاتف مما قد يلحق ضرراً بألواح الدوائر الإلكترونية.
 - لا تحاول فتح الهاتف. إصلاح الجهاز بلا خبرة كافية قد يسبب ضرراً.
 - لا تسقطه أو تدقه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تحطم الألواح الداخلية للدوائر.
 - لا تستخدم كيماويات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيفه.
 - لا تدهن الهاتف. الدهان قد يسد الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل العادي.
 - استخدم الهوائي المجهز مع الهاتف أو هوائياً معتمداً فقط. استعمال هوائيات أو تعديلات مستلزمات غير معتمدة قد ينتهك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
- جميع الاقتراحات المذكورة أعلاه تضمن الجودة لهاتفك أو بطاريته أو جهاز الشحن أو أي مستلزمًا آخر. إذا تعطل الهاتف أو البطارية أو جهاز الشحن أو أي ملحق، خذه إلى أقرب مركز صيانة معتمد. سيساعدك الموظفون هناك ويتخذون الترتيبات اللازمة للصيانة إن اقتضى الأمر ذلك.

معلومات أمان هامة

■ الأمان أثناء القيادة

لا تستعمل الهاتف يدويًا أثناء قيادة السيارة. ركب الهاتف في الممسك بصورة محكمة دائماً ولا تضعه على مقاعد الركاب أو في مكان آخر يعرضه للإفلات في حالة حدوث أي اصطدام أو توقف فجائي. تذكر أن الأمان على الطريق دائماً هو الأهم!

■ بيئة التشغيل

عليك اتباع الأنظمة الخاصة في المنطقة التي تكون فيها وأن تغلق هاتفك دائماً عندما يكون استعماله محظوراً أو قد يسبب تشويشاً أو خطراً. استخدم الهاتف فقط في الوضع الطبيعي (على الأذن).

بعض أجزاء الهاتف مغنطة. لذا قد يجذب الهاتف المعادن، وعلى من يستعمل أجهزة سمع أن لا ينبغي أن يستخدم الهاتف على أذنه عند استعماله. تأكد دوماً من إحكام وضع الهاتف على حامله، لأن المواد المعدنية قد تنجذب إلى سماعة الأذن. لا تضع بطاقات الاعتماد أو أي أغراض مغنطة لحفظ المعلومات قرب الهاتف لأن المعلومات المحفوظة عليها قد تُمحى.

■ الأجهزة الإلكترونية

معظم الأجهزة الإلكترونية الحديثة محمية من إشارات التردد اللاسلكي (RF). ولكن قد هناك بعض الأجهزة الإلكترونية غير محمية من إشارات التردد اللاسلكي الصادرة عن هاتفك الخلوي.

■ أجهزة ضبط نبضات القلب

ينصح من تنجو هذه الأجهزة بالمحافظة على مسافة لا تقل عن ٢٠ سم ما بين الجهاز والهاتف المحمول اليدوي وذلك لتقادي أي تشويش محتمل لجهاز ضبط النبض. إن هذه التوصيات مطابقة للأبحاث المستقلة التي قام بها معهد العلوم اللاسلكي Wireless Technology Research ولتوصياته. على الأشخاص الحاملين أجهزة ضبط النبضات أن يراعوا ما يلي:

- أبق الهاتف على بعد ٢٠ سم على الأقل من الجهاز عندما يكون الهاتف في وضع الاستخدام.
- عدم حمل الهاتف في الجيب الأمامي للصدر.
- استعمل الأذن المقابلة لجهة جهاز ضبط النبض وذلك لتقليل احتمالات التشويش إلى أقصى حد ممكن.
- إذا اعتقدت إنه يوجد أي تشويش، أغلق الهاتف فوراً.

أجهزة السمع

بعض الهواتف الرقمية اللاسلكية قد تسبب تشويشاً لبعض أجهزة السمع. في هذه الحالة بإمكانك مراجعة وكيل الخدمة.

أجهزة طبية أخرى

إن عمل أي جهاز لاسلكي، بما في ذلك الهواتف الخلوية، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. استشر طبيباً أو مهندساً طبيياً لمعرفة فيما إذا كانت المعدات مزودة بالحماية الوافية من التردد اللاسلكي الخارجي أو إذا كان لديك أي سؤال. أغلق الهاتف في مراكز الرعاية الطبية عند وجود تعليمات أو ملصقات تأمر بذلك. قد تستعمل المستشفيات ومراكز الرعاية الطبية معدات حساسة للترددات اللاسلكية RF الخارجية.

السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي على الأنظمة الإلكترونية في السيارة (كمنظم حقن الوقود ونظام عدم الانزلاق وتحديد السرعة، والوسائد الهوائية الواقية). وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة تركيباً خاطئاً أو غير محمية بصورة كافية. تأكد من المنتج أو من الوكيل بخصوص سيارتك. عليك استشارة المنتج للأجهزة المضافة في سيارتك.

أماكن معلنة

يجب إغلاق هاتفك في أي مكان معلن فيه ذلك.

■ أماكن قابلة للانفجار

أغلق هاتفك في أية منطقة ذات مواد قابلة للانفجار وامتثل لكافة الإعلانات والتعليمات. من المحتمل أن تسبب شرارة في مثل هذه المناطق انفجاراً أو حريقاً يؤدي إلى إصابة أو حتى إلى الوفاة.

ينصح بإغلاق الهاتف في محطات الوقود (مناطق خزن وتوزيع الوقود). نذكر بالحاجة للانتباه إلى الأماكن التي تحظر استعمال أجهزة إرسال داخل مستودعات الوقود (مناطق خزن وتوزيع الوقود) والمصانع الكيماوية أو المناطق التي تجرى فيها أعمال التججير.

إن المناطق القابلة للانفجار كثيراً ما تكون مبنية بوضوح ولكن ليس دائماً. منها الأماكن السفلية في الزوارق؛ ومناطق تحويل أو خزن المواد الكيماوية؛ والشاحنات التي تستخدم الغازات المسالة (كالبروبين أو البوتان)، والمناطق التي يحتوي هواؤها على كيماويات أو جزيئات كالحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن، وأية مناطق أخرى حيث يطلب منك عادة إطفاء محرك سيارتك.

■ السيارات

يجب تركيب الهاتف في السيارة أو صيانته من قبل الأشخاص المؤهلون فقط. التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون خطراً وربما يبطل أي ضمان خاص بالجهاز.

تأكد بانتظام أن كافة أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيداً. لا تخزن أو تحمل السوائل السريعة الالتهاب أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي فيه الهاتف أو أجزاؤه أو ملحقاته.

بالنسبة للسيارات المزودة بالسائد الهوائية الواقية، تذكر أن الوسادة تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متنقلة، فوق الوسادة أو في فراغ انفتاحها. إذا كانت الأجهزة غير مركبة تركيباً صحيحاً وتفتح الوسادة، ربما ينجم عن ذلك إصابة خطيرة. ممنوع استخدام الهاتف أثناء الطيران. أغلق الهاتف قبل الصعود إلى الطائرة. إن استعمال الهاتف الخلوي داخل الطائرة قد يشكل خطراً على عمل الطائرة ومخلاً بشبكة الاتصالات اللاسلكية ومخالفًا للقانون.

إن عدم مراعاة هذه التعليمات قد يؤدي إلى إيقاف الخدمة لمنتهك التعليمات أو إنهائها أو اتخاذ إجراءات قانونية بحقه أو بالاثنتين معاً.

مكالمات الطوارئ

هام:



إن هذا الهاتف، كأى هاتف لاسلكي، يعمل باستعمال الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف يحددها المستخدم. ولذلك لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كلية على الهاتف اللاسلكي في الاتصالات الضرورية (حالات الطوارئ الطبية مثلا).
قد لا تكون مكالمات الطوارئ ممكنة على كافة شبكات خدمة الهواتف اللاسلكية أو عندما تكون بعض خدمات الشبكة و/أو خصائص الهاتف قيد الاستعمال. تأكد من ذلك من المورد المحلي للخدمات الخلوية.

لإجراء مكالمات طوارئ:

١. افتح الهاتف إذا لم يكن مفتوحا. تأكد من وجود إشارة كافية.
٢. بعض الشبكات قد تطلب إدخال بطاقة SIM سارية المفعول في الهاتف.
٣. اضغط على  عدة مرات (مثلا: لإنهاء مكالمات، للخروج من القائمة الخ) لمسح شاشة العرض وتجهيز الهاتف للمكالمات.
٤. أدخل رقم الطوارئ لمنطقتك الحالية (مثل ١١٢ أو أي رقم رسمي آخر للطوارئ). تختلف أرقام الطوارئ من مكان إلى آخر.
٥. اضغط على مفتاح .

إذا كانت بعض الخصائص قيد الاستعمال، فقد تحتاج إلى إغلاقها قبل أن تتمكن من إجراء نداء طارئ. راجع هذا الدليل مع وكيل الخدمة المحلي للخدمات الخلوية.

عند عمل نداء، احرص على إعطاء كافة المعلومات المطلوبة بدقة. تذكر أن هاتفك المحمول هو ربما الوسيلة الوحيدة للاتصال من موقع الحادث - فلا تنه النداء قبل أن يطلب منك ذلك.

■ معلومات عن وثيقة (SAR)

جهاز هاتفك هو أيضًا جهاز إرسال واستقبال. وهو مصمم ومصنوع بحيث لا يتجاوز إرساله اللاسلكي مستوى إرشادات التعرض للتردد اللاسلكي RF الموصي عليها من قبل التوصيات العالمية (ICNIRP). هذا المستوى هو جزء من إرشادات شاملة ومستوى إشارات RF المسموحة لجميع السكان. هذه الإرشادات تعتمد على مستويات وضعت من قبل مؤسسات علمية مستقلة. وضعت هذه المستويات من خلال تقديرات دراسات علمية دورية. هذه المواصفات تشمل حيز أمان واسع يضمن سلامة الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تشمل مواصفات التعرض للهواتف المحمولة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة أو (Specific Absorption Rate (SAR). الحد الأقصى لـ SAR كما حدته التوصيات العالمية (ICNIRP) هو 2.0 W/kg . يتم تحديد اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في حالة إرسال الهاتف بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في جميع نطاقات التردد المختبرة. ورغم أن SAR يتم تحديده في حالة الإرسال القصوى، يكون مستوى SAR الفعلية خلال تشغيل الهاتف أقل بكثير من الحد الأقصى المسموح به. هذا لأن الهاتف أعد بحيث يعمل على عدة مستويات من الطاقة، ويستعمل الطاقة المطلوبة فقط للوصول لشبكة الاتصال. بشكل عام كلما تكون أقرب على هوائي شبكة الاتصال، كلما استعمل الهاتف طاقة أقل.

مستوى SAR الأقصى عند اختباره على الأذن هو 0.66. مع أنه يوجد فروق في مستوى SAR لمختلف الهواتف ومختلف الأوضاع، تلبى جميع المستويات متطلبات القانون بخصوص التعرض لموجات RF.

* الحد الأقصى لـ SAR المتعلق بالهواتف المحمولة المستخدمة لدى الجمهور العام هو $2.0 \text{ watts/kilogram (W/kg)}$ بالمعدل لعشرة غرامات نسيج. هذا المجال يشمل حيزًا وافيًا من الأمان لتوفير حماية إضافية للجمهور وللتعويض عن أي تغيير في القياسات.

قد تختلف قيم SAR حسب متطلبات التقارير القومية ونطاق الشبكة. لمزيد من المعلومات حول SAR الخاصة بمناطق أخرى، يرجى الرجوع إلى المعلومات الواردة تحت معلومات المنتج على موقع.